Che differenza passa tra l'accademico Marinetti e il Gr. Uff. Poci ?

il PASQUINO COLONIALE

CONFESSIONI E BATTAGLIE

L'esperienza non ci ha mai impedito di fare delle sciocchezze. Soltanto le facciamo meno gaiamente

Anno XXVII - Num 1.211 — S. Paolo, 24 Giugno 1933 — Uffici: Rua José Bonifacio, 12 - 2.ª Sobreloja

IODOSAN - cura a garganta

BIBLIOTHECA MUNICIPAL
Rua 7 de Abril, 37

Questa: Marinetti fa i cappelli futuristi, Poci fa le cappelle passatiste.

BAR E RESTAURANTE MONTECATINI
CUCINA ALL'ITALIANA A QUALUNQUE ORA.
Specialitá in prosciutti e salami di Rio Grande.
Vendita all'ingrosso e al minuto.
Consegna a domicilio.
B. BERNARDINI
RUA DO CARMO, 28 — TELEFONO: 2-6369.

CHI VUOL MANGIAR BENE
.. si recchi all' "ADEGA ITALIA" di Ottavio Pucinelli e diventerá un frequentatore assiduo poiché lá si trova la vera CUCINA ITALIANA. Importazione diretta di varie qualitá di vini e altri prodotti italiani.
Piazza da Sé, 57 — Tel. 2-6424

100$000
Si comprano abiti nuovi e usati, "manteaux" fino a 100$. Si vendono abiti, impermeabili, soprabiti da uomo e da signora, da 15$000 in su. Si fa qualsiasi lavoro di sartoria. Lavasi e tingesi chimicamente. Stiratura per soli 3$000.
Si esige la "quadernetta" di identitá.
TINTURARIA CENTRAL
Rua da Boa Vista, 36-1.° Andar. Tel. 2-2828.

OCCHIALI NUWAY
Per durabilitá e conforto, i migliori del mondo! Con astuccio e lenti di Bausch e Lomb. Chiedete a Joaquim Gomes che vi rimetta gratis il modo pratico per graduare la vostra vista. Per l'interno porto gratis.
"CASA GOMES" — 58-A - PIAZZA DA SE' - 58-A — S. PAOLO

Stanze ammobigliate con o senza pensione, si affitano al centro; ottima tavola. Si accettano esterni e si danno pasti avulsi.
RUA DOS ANDRADAS, N.° 29 (Sob.)
Adattamenti moderni, conforto, igiene.
PROPIETARIO: SALVATORE GRANUZZO

OFFICINA DE PINTURA GENTILE
PLACAS DE CRYSTAL — TABOLETAS — LETREIROS
ANNUNCIOS LUMINOSOS
CARTAZES — REFORMAS DE PREDIOS, ETC.
Pintura a Duco de autos de passeio ou commercial com ou sem reclame.
LARGO DA LIBERDADE, 83 — SÃO PAULO
TELEPHONE: 2-3728.

Leggete il Pasquino

Volete digerire bene?

"Digestivus"
FORMULA:
Papaina
Diastase
Subnitrato de bismuto
Carbonato de magnesia
Bicarbonato de sodio
Essencia de menta q.s.
Aprovado no D. N. S. P. sob o N.o 13 em 5-1-32.

Cappelli Prada
Nelle migliori Cappellerie del Brasile
MARCA REGISTRADA — CASA FONDATA NEL 1876

CONNAZIONALI
Andando in Santos cercate una casa di famiglia dove troverete tutto il conforto e una cucina casalinga. Grande parco con giardino e chacara. Radio, Pianoforte, Sala di Ping Pong, con prezzi convenientissimi. Av. Presidente Wilson, 108. Tel 27-27.

UN ABITO
per 80$ 100$ e 120$
SI CONFEZIONA NELLA
"SARTORIA ALHAMBRA"
di PAULILLO e NUCCI
RUA RIACHUELO, 17 — TELEFONO 2-3075

Con le nespole e con la paglia si matura il tempo

il PASQUINO COLONIALE

COMPOSTO E IMPRESSO NA TYP. NAPOLI — RUA VICTORIA, 5 — TELEPHONE 4-2684

DIRETTORE: GAETANO CRISTALDI
GERENTE: GUGLIELMO FOTI

ABBONAMENTI: ORDINARIO, anno 20$ — LUSSORIOSO, anno 50$

UFFICI: RUA JOSE' BONIFACIO, 12 — 2.° SOBRELOJA — Tel. 2-6525

ANNO XXVII — NUMERO 1.211 | S. Paolo, 24 Giugno, 1933 | UN NUMERO 200 RÉIS

Ghirigori neologici

Panzini ha un bel da fare: non potrá mai seguire il crescendo spaventoso delle formazioni neologiche. L'evoluzione rapida del linguaggio é, del resto, logica, poiché rapida é l'evoluzione delle umane attivitá. L'era dell'aeroplano, della radio e del cinema, non puó esprimersi usando la stessa terminologia del secolo diciannove.

Passiamo agli assempri.

I debiti con gelati

Nel secolo passato era molto in voga la triste abitudine di pagare i debiti con scrupolosa puntualitá. Il debitore che doveva solvere il suo impegno, alla scadenza solveva l'impegno o la vita. E tutti lesti.

Usanze. Ma le usanze, si sa, variano. Un giorno un debitore che si riconobbe insolvente, disse decisamente:

— Non pago. — E rivolgendosi ai creditori che arrivavano in quel momento, aggiunse: — E poiché voi non siete sciacalli, non potrete pretendere che mi spari. Crepando io, i vostri crediti sfumano. Campando... non si sa mai.

— Infatti! — ammisero i creditori.

Fu tale la gioia del debitore, che chiamó subito:

— Rosalindo, Rosalindo, Rosalindo!

Rosalindo, il servo, apparve

— Rosalindo, vai a comprare mezza dozzina di gelati: sou salvo!

Rosalindo portó i gelati, ch'erano ottimi. Dei debiti non si parló piú, ed il fatto creó un sistema: il sistema della benevola attesa e, quindi, quello della benevola volontá di non pagare. Oggi, quest'ultimo sistema, é precisamente quello indicato in economia politica con le parole: "i debiti con gelati".

Il Pagamento Simbolico

Anche l'origine del "Pagamento Simbolico" é storica. Un giorno, anzi, per una indefinita serie di giorni, un creditore di Angelo Poci, non ancora Duca di Iguape, ma giá abitante di questa contrada, richiese invano il pagamento del suo avere. Poci

prorogava, prorogava, prorogava. Un bel mattino il creditore disse:

— Paisa', stavolta devi pagarmi.

— Domani.

— Non posso aspettarti.

— Perché?

— Perché ho giurato, nella Venda da esquina, di fronte a tutti i mici compadres, che, se non mi paghi, ti scanno.

— Diavolo! — fece Poci. — Come si fa, come si fa, come si fa? Eureka! — esclamó ad un tratto il futuro grande giornalista — Eureka!

— Eureka che cosa?

— Ecco qua: tu hai giurato di farmi pagare, io non posso pagare. Perché tu non manchi al tuo giuramento, facciamo una cosa: io ti faccio un pagamento simbolico e tutto é a posto.

— Un pagamento simbolico?

— Giá.

— O que é isso, paisa'?

— Ah! Ah! Non sai cos'é il pagamento simbolico? Ecco cos'é un pagamento simbolico: Toh!

E cosí dicendo Poci fece una di quelle formidabili banane che lo tramanderanno ai posteri per l'ardua sentenza della veridicitá della sua Gloria.

Lo chéque bianco

Lo "chéque bianco" invece, fu un caso capitato proprio al Comm. G. B. Scuracchio. Un coloniale, di cui non facciamo il nome, gli si presentó un giorno con bellissimo chéque firmato dal Conte Matarazzo. Scuracchio, é chiaro, lo scontó subito e se lo mise in tasca. Ma mal gliene incolse, poiché qualche ora dopo, quando si presentó allo sportello del Banco di Napoli, lo chéque era giá "bianco". L'ignoto coloniale, che aveva falsificata la firma del Conte Matarazzo, l'aveva fatto con un inchiostro simpatico, che ha la virtú di sparire dopo poco tempo. Da quel giorno in poi, tutti gli chéques per "tappezzione", si chiamarono "bianchi", come certi fiori del tuo giardino, o lettore.

Il Cambio Nero

— E il "cambio nero"? — domanda con curiositá il lettore.

— Il cambio nero... é quel cambio che si fa, di un'amante... nera.

(Ma quanto siamo spiritosi!!)

CORRADO BLANDO
il neologo

VERA OVAES La grande marca di sigarette della "SABRATI"

— E' gia Piccola l'Intesa;
Ma se pure ognor piú vasto
Si delinea il contrasto,
Diverrá la Gran Contesa!

* * *

— L'ottava meraviglia.

Un panegirico su São Lourenço Martire del neo-oratore coloniale Biagino Filizola.

* * *

— A Cicago, un gangster, dopo essersi difeso per due ore, a rivolverate, da altri banditi, é stato assalito, e ferito da una gatta infuriata.

Come dire: dai nemici mi guardo io, dalla micia mi guardi Iddio.

* * *

— A Parigi un astuto lestofante ha truffato 200 mila franchi a tre donne follemente innamorate di lui.

Come dire: il furbo di tre "cotte".

* * *

— L'ottava fatica di Ercole:

Un sermone su São Lourenço Martire del neo-colonial-predicatore Filizola Biagino.

* * *

— La Conferenza Economica e Monetaria Mondiale ha approvato l'istituzione di una propria stazione radiotelegrafica a onde lunghe, molto lunghe.

Tanto piú che le onde lunghe arrivano meno lontano.

* * *

A Berlino un tale, dopo aver soddisfatto un creditore, gli ha vibrato una bastonata per ogni marco versato.

fuori spettacolo

Come dire: il saldo con l'asta.

* * *

— L'ottava piaga d'Egitto:

Una concione su São Lourenço Martire del neo-apostolo coloniale Braz Filizola.

* * *

— La sostanza estratta da una pianta, molto comune in Haiti, detta "roiry" fa diventar bianca la pelle dei negri.

Se la prendesse Negra, diventerebbe Bianca.

* * *

— Carnera ha richiesto il fallimento per non pagare i suoi creditori.

Eppure potrebbe pagarli facilmente — come quell'inquilino del Bom Retiro — a cazzotti.

* * *

— Ultime novitá letterarie:

La dissertazione acquatico - vegeto - minerale - floriale su São Lourenço Martire di Filizola Biagino, coi tipi della Fanfulla Ltda — 200 reis la copia in tutto il Brasile. Sconto ai rivenditori.

* * *

— Al Fanfulla parlano tutti, anche i cestini. La risposta del cestino.

* * *

..— Chi sará il vincitore dell'incontro Carnera x Sharkey?

Il Palestra: é chiaro.

* * *

— Si che da oggi in poi diremo:

Il São Lourenço Martire di Biagino Filizola.

— Oppure:

Filizola Biagino — Vita e miracoli del Martire São Lourenço.

— Si, ma il S. Vito Martire di Paolo Colella é molto piú maggiore.

São Lourenço ha la graticola e l'acqua minerale; S. Vito ha il vino barese e i fuochi d'artificio.

* * *

— I temi obbligatori del giorno:

La questione monetaria. il freddo, i crediti i gelati, Santi Martiri. le vittorie del Palestra e — dulcis in fundo — il dolcissimo Ciró.

* * *

— Oggi S. Giovanni Battista.

Si, ma il São Lourenço del Biagini Filizolo e il S. Vito di Colollo Paolini, ecc. ecc.

i compiti di Biagino

Tema: — Fingete di essere stati a São Lourenço, e ditene le bellezze naturali soprannaturali e artificiali.

SVOLGIMENTO

Era una bella giornata di Giugno: la tramontana rinfrescava le mani e i piedi, e il bond numero cinque non veniva mai. Io mi ero molto annoiato, e non sapendo che pesci pigliare, dissi tra meco medesimo: — Vamos a São Lourenço! — Detto, fatto, partito e arrivato.

Voi certamente non sapete com'é bello São Lourenço, che si sdraia, come un dormiglione stracco quando la sera si butta a letto. A São Lourenço vi sono case, palazzine, ville, villini, bungalows. A São Lourenço vi sono boschi, giardini, fontane, fiori. A São Lourenço vi é un'aria sana, profumata, tonificante, diuretica e aperitiva, come il Fernet Branca. A São Lourenço é riposo, calma, quiete, silenzio, clausura, solitudine, obblio, placere, diletto, tutti paesani. A São Lourenço vi sono tante acque ognuna piú miracolosa dell'altra: ferrata, gazosa, abalina, magnesiana, regina. A São Lourenço vi sono alberghi, pensioni, hotelli, restauranti, caffé, latte e caffé — grandi, piccoli, mezzani — a un piano, a duo, a tre, a quattro: alcuni hanno anche il relativo porão. A São Lourenço vi sono un mondo di genti, giovinezze di donne belle, bellezze di giovani donne, giapponesi, cinesi, ingelsine, tedeschine, italiane e siciliane. A São Lourenço vi sono casini, dove si gioca a pocker, alla roulette, al baccalá, alla calabresella, a tresette, a briscola, a scopa, a asso piglia tutto, ai dadi e alle boccia.

A São Lourenço finalmente — chi lo crederebbe? — vi é anche la Chiesa di São Lourenço Martire e confessore. Che volete di piú?

São Lourenço é lavoro, é riposo, é pace, é suono é canto, e melodia, é paradiso.

São Lourenço "for-ever": São Lourenço Martire, e Confessore, ora pro nobis!

Biagino

DOVE SI BEVE IL MIGLIOR CAFFE'

Rua XV de Novembro, 28-A

APERITIVI EXTRA — ACQUA SINCRONIZZATA

ALFAIATARIA "FULCO"

Finissime confezioni per uomini — MANTEAUX e TAILLEURS.

R. S. Bento, 20-3.° App. 59 S. PAOLO

l'omo automa

Questa automatica pastorale sará musicata e cantata automaticamente, appena che il M.o Guerra — disgelate le note congelate — potrá abboccarsi col M.o Marinuzzi.

La natura, vinta e doma,
Vede invaso il suo dominio!
Hanno fatto l'uomo automa
In acciaio e in alluminio.
La scoperta é sorprendente,
La scoperta é senza par°
Padri e madri, finalmente,
Or potete riposar.
Fare un figlio, che fatica,
Lunga, lenta, tediosa!
Prima sceglicre una sposa,
Mite, amabile, pudica,
Di sospiri farla obbietto,
Poscia chieder la sua man.
Comperar le sedie, il letto
E la tavola e il divan!
Professore, tocca il fa.
Invitar gli amici a nozze,
Preparare un bel rinfresco.
Ordinar delle carrozze,
Il corteggio principesco,
Ricordarsi dei confetti
E pensar d'arancio ai fior.
Poi andare coi suddetti
A legittimar l'amor!
Poi si parte. A la stazione
Coi bauli si va in fretta,
E a sedere ci si getta
Affamati in un vagone,
Dove, in mezzo a estranea gente,
Tosto assumere convien
Un contegno indifferente,
Mentre il cuore batte in sen!
Giunge l'ora del mistcro

Poscia; e qui tacciam confusi...
C'inchiniamo, col pensiero
Rispettoso, ai vecchi usi,
E lasciam che il tempo voli
Dolce e lieto piu' che puó,
E gli sposi restin soli,
Passatisti troppo, in ciò.
Professore, tocca il do.
Quel che avvenga, poi, palesc
Sopratutto é ad ogni moglie.
Passa un mese e un altro mese,
E incominciano le doglie,
E ci vuol la levatrice,
E ci vuol anche il dottor,
E la mamma alfin felice
Il suo pupo stringe al cuor!
Ah! si', un bimbo vero e vivo
Dalle membra in ciccia fatte,
Che reclama imperativo
Dal materno seno il latte!
Con le labbra di carminio,
Umidette, ride, ma
Non é fatto d'alluminio
E di ferro nulla egli ha.
Professorc, tocca il la.
E sussulta quando vede
La mammina e il paparino,
Stringe i pugni, muove un piede,
O pur succhiasi un ditino;
Tutte cose assai comuni
Che chiunque le sa far,
Dalle quali — oh gioia — immuni
Sono gli uomini d'acciar!
L'uomo automa, che domani
Fará il mondo ancor piu' bello,
Viene fatto con le mani,
Ribattuto col martello;
Ha i suoi pezzi di ricambio
(Mentre l'uom ne é privo, ahimé!)
Va di corsa, o pure all'ambio,
E ti dice che ora é!
Professore, tocca il re.
Ecco, é fatto, e giá si muove!
Dove, o cielo, andrá a fermarsi?
Certamente in Francia, dove,
Sono i parti un poco scarsi!
Il disturbo non si pigli
Di venir da noi, signor
Che l'usanza di far figli,
Qui pregiata é molto, ancor!
Professore, torna al do:
Paraponzi, ponzi, ponzi,
Paraponzi, ponzi, po.

Prezzo in S. Paolo:

FLACONE: grande, 5$500; piccolo, 1$800.

IL CALDERONE BOLLE!

UNO DEI 30 MILIONI DI DISOCCUPATI: — Aspettá, stomaco mio, che il minestrone sia scodellato!

CHI SON

Non son Cleopatra instabile,
Taide o Semirami
né Circe che gli uomini
in porci converti.

Non son la Stella frivola
di films e tabaré,
ma la padrona autentica
di quanto é stato ed é.

Guarda che mano fine,
che seducente piè!
Al mio confronto Frine
non era che un bidé.

* * *

UN NUOVO OSPEDALE

Sono in esame presso il locale Servizio Sanitario le piante relative a un grande Ospedale per tubercolosi, che sará costruito in questa Capitale a cura dell'Assistenza Civile.

L'erigendo Ospedale corrisponderá a tutti i requisiti della scienza moderna, e potrá contenere 400 letti. La filantropica iniziativa della Commissione dell'Assistenza Civile avrá certamente l'approvazione e l'appoggio di tutti, quando si consideri che si faceva sentire ogni giorno piú forte la mancanza di uno stabilimento per il ricovero e la cura degli infermi del male di Kock.

Della benemerita Commissione fa parte anche un nostro distinto connazionale, che, ad una innata modesta bontá, unisce tutte le qualità di un provetto e attivo organizzatore: il Cav. Francesco De Vivo.

Egli — primo sempre in tutte le opere di beneficenza — e per l'alta posizione che occupa, e per la stima di cui gode meritamente nella larga cerchia delle sne conoscenze, porterá, senza dubbio, un ottimo contributo alla benefica istituzione.

* * *

FIDANZAMENTO

Si sono fidanzati nel giorno 13 del corernte, la gentile signorina Maria, figlia dei signori Margherita e Antonio De Donato, con il distinto giovane Rag. Alberto Faiani, figlio dei signori Anatalia e Gino Faiani.

Auguri.

* * *

Vita ultra mondana

Mogli? Mariti?

Ci pervengono spesso delle fiere lagnanze di mariti abbonati, perché la loro legittima consorte; forse... (piano, giovanotto: tra moglie e marito non mettere il dito!) perché — dicevamo — la loro legittima consorte accaparra il "Pasquino" tutto per sé; e, reciprocamente, lagnanze e proteste vivaci di mogli per analogo motivo.

Ansiosi — com'é nostro dovere — della tranquillitá domestica dei nostri cari e fedeli abbonati, per ovviare a questo serio inconveniente, dopo maturi studi, udito il parere delle due camere (Amministrazione e Redazione) abbiamo stabilito di istituire gli

ABBONAMENTI MATRIMONIALI

o a due piazze... forti. Non costano che 40$000 al paio, e danno diritto a due copie identiche del Pasquino, una per uomo e l'altra per signora.

Ogni copia del giornale é scrupolosamente indirizzata e consegnata con tutte le formalitá e responsabilitá legali a ciascuno dei coniugi, cioé a dire una copia alla moglie e un'altra al marito.

ASS. EX-ALUNNI SALESIANI

Il 21 corr. nel Saolne Nobile gli Ex-Alnnni Salesiani hanno dato un trattenimento artistico musivale in omaggio al Presidente dell'Associazione Dr. Jair de Azevedo Ribeiro e ai membri della Direzione del Centro di S. Paolo. La festa, riuscitissima, ha segnato un altro brillante successo per la florente Associazione.

* * *

COMPLEANNI

L'altro giorno il vispo Filuccio figlio diletto del nostro buon amico Dott. Umberto Sola, ha compiuto dieci anni.

* * *

Lunedí, 26 corrente, la gentile signorina Nina, figlia del sig. Francesco Costantini, festeggerá il sno compleanno.

Anche il nostro ottimo amico, sig. Gnglielmo Tagliani, si ricorda spesso di festeggiare il suo compleanno. E domani comple coraggiosamente i suoi bravi trentasett'anni, come no avesse diciotto.

Felicitazioni.

* * *

"MANI DI FATA"

L'Agenzia Scafuto — R. 3 de Dezembro, 5-A — ha ricevnto il n.° 6, corrispondente al mese di Giugno, della magnifica rivista italiana per lavori femminili: "Mani di Fata," ricca d disegni e di modelli dell'ultima novitá.

* * *

ONOMASTICO

Merita veramente il nostro cordiale augurio il Signor GIOVANNI BATTISTA ELIA, intelligentissimo e simpatico ausiliare del lussuoso "SALONE PANDOLFI", poiché malgrado la crisi, vuole oggi festeggiare in modo sfarzoso il suo onomastico. Peró questo sforzo poco comune lo potremo veramente apprezzare solo stassera, nella residonza del festeggiato. Ci hanno informato che enormi "fogueiras" giá si stanno innalzando davanti alla sua casa, mentre "garaffoni" di pinga si allineano in numoro preoccupante nei capaci depositi del Sig. Elia.

Pero ora, auguri di ogni felicitá.

* * *

SALUS PUBLICA, PRIMA LEX.

E' la massima romana che deve esser osservata oggi, in cui l'ingordigia umana ci avvelena con i surrogati.

Il caffé, genuinamente puro, é il "Bhering", solo "Bhering", che dá forza e salute. R. S. Bento, 44.

* * *

GRANDE ASSEMBRAMENTO ALL'EMPORIO ITALIANO

L'ondata di freddo che cosi improvvisamente si é scatenata su S. Paolo, ha provocato addirittura la sospensione del traffico in Rua General Carneiro ed in special modo davanti all'EMPORIO ITALIANO, n. 73 e 73-A dove una moltitudine enorme di signori e signore accompagnati dai figlioletti va a gara per poter entrare per prima e rifornirsi di soprabiti, manteaux, sciarpe, panciotti di lana ed altri indumenti che sono stati messi in vendita a prezzi addirittura eccezionali.

Emporio Italiano
FRATELLI LOMBARDI & CIA.

Sezioni di Sartoria — Vestiti confezionati per uomini.
Stoffe — Brins nazionali e stranieri
Biancheria e vestitini per Bambini — Sempre novitá.

GRANDI VENDITE INVERNALI

SOPRABITI per uomini e per bambini.
MANTEAUX per Signore e Bambine.

VARIATI ASSORTIMENTI
: PREZZI ECCEZIONALI :

R. Gen. Carneiro, 73 - 73-A — Phone: 2-2302
S. PAULO

MARMORARIA CARRARA

Grande Deposito e Lavorazione di **MARMI ESTERI** e di Graniti Nazionali — Esposizione di Arte Funeraria e di altri Lavori Artistici.

NICODEMO ROSELLI & CIA. LTA.

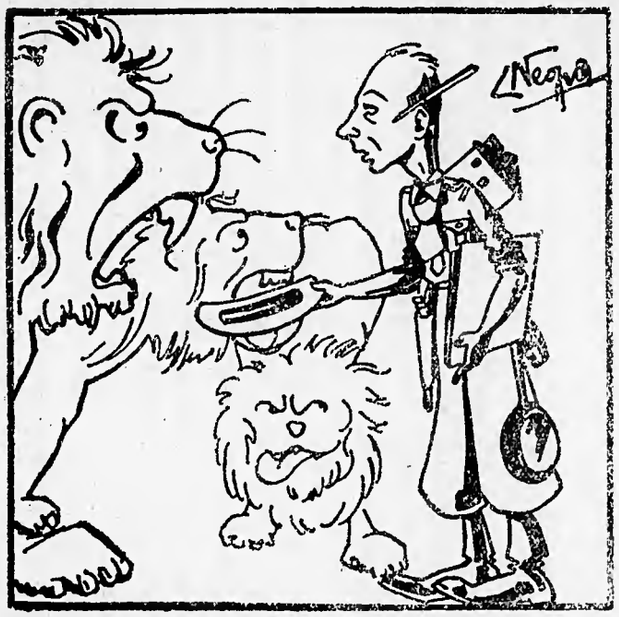
SAN PAOLO — R. 7 de Abril, 23-27 — Tel. 4-5009.
SANTOS — R. São Francisco, 156 — Tel. 839.

REALTÁ ROMANESCA

Perché non fu proclamata "Miss Leonessa"

Ognuno sa — e se nol sa glielo diciamo nol — che é vietato rigorosamente ad un certo redattore disegnista del "Pasquino" di metter piede in qualunque giardino zoologico. Il provvedimento é opportuno, giacché qualunque belva morrebbe di spavento al solo vederlo.

Nei suoi viaggi al Matto Grosso, a Giava, in Africa, alla Penha, egli — con le sue avventure di caccia, di pesca, d'amore nero e giallo, ed altre vicende zoologiche, nella giungla, nel sertão, nel deserto, su gli altipiani, nei bassipiani e nei piani inclinati — si meritó il nomignolo di



Negra, l'Africano, o vero il "terrore delle belve".

Questa fama é giunta anche alle orecchie degli abitatori del Jardim de Acclimação, i quali appena vedono avvicinarsi ai loro recinti, un uomo non troppo alto e non troppo grosso, con la fronte sfuggente, incorniciata da quattro peli, con gli zigomi sporgenti, con gli occhi felini, sormontati da sopracciglia ispide e i denti minacciosi, grandi il doppio della bocca, incominciano a tremare.

Poi osservando bene, esclamano: — Ah! é lui!

E si tranquillizzano.

* * *

"Negra l'Africano" racconta:

— Mi trovavo in pieno deserto del Sahara, in uno di quegli angoli dove la Ligth ancora non pianta un lampione e dove ancora non passa neanche l'autobus notturno. In terra non s'era che sabbia, come per le strade di S. Paolo, quando deve passare un corteo.

Infatti il corteo non tardó a passare. Era un corteo di quindici leonesse, attillate, pettinate e profumate come in um giorno di festa.

Mi stupii che marciassero in fila indiana, benché fossero africane. Pensai di cercar la salvezza con la fuga; ma l'oasi tripolina piú vicina distava 175 chilometri e una corsa simile mi avrebbe troppo affaticato.

Si erano fermate e mi guardavano con occhio cupido e con l'acquolina in bocca. E voi sapete che é una cosa ra-ra avere l'acquolina in bocca in pieno deserto. Ebbi un lampo di genio, ció che mi capita spesso — del resto — quando mi trovo alle prese con la morte.

Mi avvicinai alle belve, le salutai africanamente, e parlai loro, in simil guisa esprimendomi:

— Signore e Signorine! Non mai, come in questo momento solenne mi sento cosi umiliato di esser tanto magro. Diviso fra tutte voi, non rappresenterei che un magrissimo pasto per ciascuna, anzi neppure un antipasto. Vi faccio una proposta: una sola tra voi abbia il diritto di divorarmi.

Da qualche parolina che le leonesse si scambiarono in sordina, io compresi che la proposta, in massima, era piaciuta.

— Ebbene, signore e signorine, io bruttissimo saró lietissimo di essere sbranato dalla piú bella e piú giovane fra di voi tutte. Organizzate un concorso di bellezza e colei che sará proclamata "Miss Leonessa" avrá il privilegio di papparmi.

Avevo appena finito di parlare, che le quindici belle leonesse, incominciarono a guardarsi in leonesco — il che é assai piú feroce che guardarsi in cagnesco o in calabrese — quindi ciascuna incomincio a mugulare sinistramente "Mzzooo oóuu nrúuuúm", che in linguaggio libico, significa:

— La piú bella e la piú giovane sono me!

In breve si azzuffarono con una veemenza simile a quella dei passeggeri che prendono un camarão al largo do Patriarcha.

Dopo pochi minuti, le quindici leonesse si eran sbanate l'una l'altra e l'altra l'una.

Su la sabbia, intrisa di sangue leonessino, non rimanevano che quindici estremitá di altrettante code.

Le raccolsi e me ne servo ora come pennelli per farmi la barba e per sporcare settimanalmente le pagini del "Pasquino".

MAPPIN STORES

Cravatte di lana

ULTIMA NOVITA' PER L'INVERNO

In tessuti fini scozzesi di nostra importazione, disegni di bello effetto.

Prezzi:

14$ e 16$

MAPPIN STORES

Emporio Artistico Michelangelo
ARTIGOS PARA
ESCRIPTORIO — DESENHO e PINTURA
ENGENHARIA e ESCOLARES
Importação directa
O MAIOR SORTIMENTO DO RAMO
R. Lib. Badaró, 75 Telefono: 2-2292
S. PAULO

CHI PROVA IL
Cajú Purgativo

Non usará piú altro purgante.

PURGANTE SALINO GAZOSO
Placevole al gusto.
Senza dieta.
: Effetto immediato :

Sportpasquinate

La Palestra e l'onore di S. Paolo

Ovverosia l'onore di S. Paolo e la Palestra. Anzi la Palestra Italia. Ció stabilito con questo pó pó di stringatissimo e incoufutabile ragionamento intuitivo, ci pare che non ci sia altro da dire.

E si qualcuno v'ha che non ha capito quanto pur senza averlo detto abbiamo invece chiaramente detto, questo qualcuno si vergogni: perché ci obbliga a dire ció che tutti i lettori del Pasquino — super intelligentissimi per natura e necesitá di cose — han capito al volo, e perché danno in tal modo a noi l'amarezza di un volgarissimo lavoro di elucidazione.

Fatto questo sdegnoso preambolo, veniamo ad una seconda parte, costituita da una dichiarazione che col preambolo potrá sembrare in contrasto ma non é: siamo lieti, ultrasuperlietissimi anzi, di essere obbligati a scrivere sull'argomento: la Palestra Italia e l'onore di S. Paolo.

Il quale S. Paolo non é il Santo apostolo. né quel tal clubino di football che a Rio ecc. ecc. No: qui S. Paolo significa la citti di S. Paolo, lo Stato di S. Paolo, i paulisti in genere, l'insieme, il complesso, il conglomerato, il tutto insomma: cio é S. Paolo metafisico e morale

Naturalmente il lettore distratto, più quello che non ha capito, domandano: — ma che cribbio c'entra la Palestra Italia con l'onore di S. Paolo? — Questa domanda, specialmente fatta cosí, con quel cribbio in mezzo, ci fa scattare. E allora, finalmente! — prorompiamo:

"Cho cribbio c'entra? Ma come! E voi orate, o ignoranti, o salami, o gentaglia in mala fede (qui giá non ci rivolgiamo piú al lettore nostro che ci é tanto caro anche quando é un po' fesso, ma al pubblico in generale e specialmente a quel determinato pubblico che noi — e voi — sappiamo), — una come, dunque ,o plebe biliosa e misconoscente? Volete essere schiacciati sotto il peso della prova edila nostra affermazione? Ebbene, o infedeli adoperate se vi viene, il cervello: tornate col ricordo a dominica scorsa ,e pensate alla 2.ª giornata del campionato professionale di football.

Fatto? Ed ecco: cinqno giochi tra squadre di S. Paolo e di Rio de Janeiro. Dunque! un'avvenimento grandioso, importantissimo, capace di aver perfino una seria interfeernza sul cambio e sul problema del caffé. Cinque giochi S. Paolo-Rio!

L'onore in ballo! Ebbene il Santos le piglia dal carioca America, il S. Beuto dal carioca Fluminonse, il S. Paulo (v. capitolo a parte) dal carioca Bomsuccesso, e la Portugueza, in campo proprio permette un pareggio al carioca Bangu' che in tai modo é da ritenersi il vincitore morale. Quindi: tre sconfitte e un pareggio che... é meglio non parlarne...

L'INVITTA: — Coraggio, figliuoli: basto io a mantenere il prestigio!

E tra gli sconfitti il S. Paolo, l'orgoglioso, il grandioso, il tutto lui! Dio che disastro!

S. Paolo umiliati, inginocchiati, piangi!

Ah no! ah no! ah no! c'é ancora la Palestra! e la Palestra Italia, la squadra tanto adorata (da noi!) e tanto odiata (da "loro", da... S. Paolo diciamo), la Palestra indomita, ferrea, campione, invitta ed imbattibile, la Palestra, Palestra Italia, ha fatto la quinta partita, la piu' difficile di tutte, a Rio, contro il Vasco da Gama, e l'ha vinta!!! Non che le vittorie palestrine siano cose eccezionali, o mammalucchi nemici della Palestra perché "Italia" e perché "tricolore": ma questa va mossa in grande rilievo poi che é stata l'unica nella scorsa domenica disastrosa per il football di S. Paolo: perché é stata quella che ha salvato l'onore della giornata, quella che ha ancora una volta dimostrato e provato che se non ci fosse la Palestra Italia, ...addio patria!

E questo sia suggel.

I "sãopaulini" non sono certamente grati alla Palestra: e si capisce... Questi accidenti di... "maccarrões" non ne perdono una di occasioni di farsi sotto!

La vittoria sul Vasco a Rio nello stesso giorno che a Rio, dal modesto Bomsuccesso, era battuto l'"idolo", il S. Paulo... ah no! sono cose che la Palestra anché Italia non si deve permettere...

Che diavolo! in casa d'altri bisogna essere un pó meno invadenti, un pó piú contegnosi e magari um pó umili. Invece... che porcheria quella Palestra che non sa che vincere, vincore, vincere, vincere!

Nespole

Bacchiani si é dimesso da consigliere palestrino. Ora ride Cristoforo.

* * *

Il S. Bento ha um ottimo center half: Martelletti. Nero: ma nero sul serio.

Martelletti? nero?

Mah! se ne vedono tante...

* * *

L'America F. C., di Rio, ha "fatto l'america" a Santos.

Bella forza... I santisti sono ancora intontiti dalla sventola palestrina...

* * *

Gli atleti della Palestra nonché Italia hanno battuto quelli del Germania per soli 2 punti. L'ottima vittoria anzi ché esaltata é stata cosí

"sfottuta" da "A Platéa": "os athletas palestrinos venceram por uma differença insignificante".

Ma si cari! Ma si "tesori"! Sputate veleno, forza! Peró peró... quell'"insignificante" é proprio scemo....

Dovevate dire il contrario perché quella differenza ha significato "appena" la vittoria.

* * *

Ma che cosa avrá il consigliere, il direttore, il pezzo grosso palestrino Fioravanti che si da tante arie? Si gonfia, si monta...uhm... Noi sappiamo di uno — un giornalista — che ha una voglia di dargli una sgonflatina...

* * *

Quest'oggi il Club Esperia fará realizzaro la sua "festa caipira".

Giá. Altri tempi, altra gente, altro tutto...

La vescica...

Ma dunque?? Ma come é stato? Possibile? Non é un segno? Non é un cuento, un miracolo, un qualsiasi altro accidente che permetta lo svanire di questa realtá orrenda: il S. Paulo F. C., al gran completo, con tutti i suoi super extra campioni, battuto a Rio dal Bonsuccesso (che ha fatto onore al nome, e come!), una squadra, oh Dio, di classe non eccessivamente eccelsa??

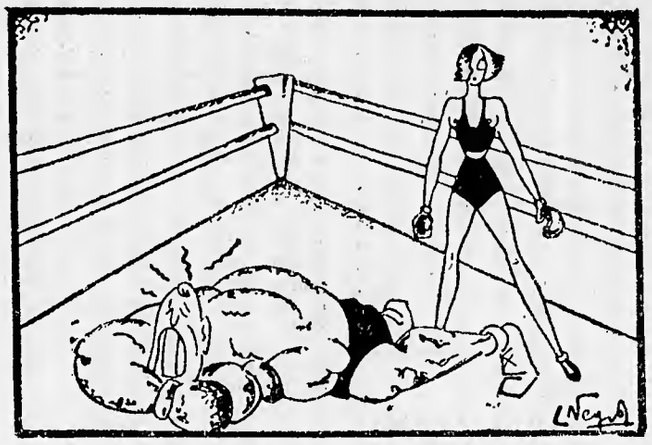
Battuto... Battnto il S. Paulo... Oh l'orrenda cosa... Battuto da un qnalsiasi Bonsuccesso come dicevamo, e battuto in maniera feroce! 5 a 4! Cinque goals ficcati nella rete del "melhor time do mundo", ché il S Paulo é tale anche se la Palestra lo legna...

Il S. Paulo ne ha fatto quattro dei goals, é vero: ma due segnati in "penalty" e non v'ha che non sappia che razza di roba siano i penalty... Il Bonsuccesso i suoi gols li ha fatti tutti per benino, e anche questo va tenuto in conto.

Perché serve a dimostrare ancor meglio che il S. Paulo F. C. é suscettibile di sgonfiamenti. E le cose che si possono sgonfiare sono per sempre delle vesciche...

CARNERA K. O.

Il gigantissimo é stato obbligato a dichiarare il fallimento, con un passivo di 59.829 dollari, per sottrarsi alle persecuzioni della sua ex-fidanzata Amalia Tersini.



E dinanzi a lui tremavano i pugili di tutto il mondo!

I pronostici per domani

Come si é visto i nostri cinque pronostici di sabato si sono avverati completamente. Infatti abbiamo imbroccato un solo risultato giusto: quello della vittoria della Palestra: E qui ci voleva poco — trattandosi della Palestra — a pronosticare una vittoria...

Un momento: abbiamo dato anche questo pronostico: S. Bento 2. Fluminense 1. Effettivamente il 2 a 1 c'é stato: non chi ha vinto é stato il Fluminense: una differenzinha da poco.

Per domani abbiamo:

Syrio - S. Paulo: vincerá il S. Paulo se il Syrio non fará il Bonsuccesso.

Corinthians - Santos: qui vincerá uno dei due salvo, si capisce, il caso di pareggio.

Ma puó darsi che il gioco sia rimandato o non giunga alla fine: per incidenti del genere non assumiamo responsabilitá verso il pubblico.

Bangú - S. Bento: E chi se ne frega!

Palestra - Portugueza: qui non scherziamoci. Questo é un gioco sul serio. Ci sentiamo emozionati fin d'ora.

Non v'ha dubbio che la Portogueza é uno squadrone: lo ha dimostrato mancando di fiato contro il S. Paolo e il Bangú.

La Palestra di fiato ne ha da buttar via. Ed ha anche dell'altro: della tecnica, della partenza, dell'entusiasmo.

Abbiamo intervistato l'ex presidente cav. Ciccio De Vivo, il tecnico Ciccio Pettinati, il nostro illustrissimo Direttore, l'allenatore della Juventus di Torino, il presidente della Federazione inglese, il Principe di Galles redattore sportivo (per sport) della Fanfulla, Procopio Ferreira ed altri competentissimi tra i quali il "zelador" del nostro palazzo. Il risultato di tutte queste ed altre interviste é uno solo: vincerá la Palestra: nottiamo per 3 a 1.

Auguri dunque e... "até logo"...

Novitá Sportive

Il "Cinodromo"

— "C-i-n-o-d-r-o-m-o": chi era costui?

— Ve lo spiego io — ci ha risposto tosto il nostro chiarissimo amico, prof. di canologia comparata, Uh! Baldo Moro — E, togliendosi un trancone di sigaro della bocca, ha continuato:

— "Cino-dromo", come cine-matografo, come cinematica, come cine-getica, cino-cefalo, cino-logia, cini-sino, cine-rario, cine-si e simili cinedi, viene dal sancrito antico, ed é composto di due parole: "cunós", cani — e "drómós", roba vale a dire: "roba da cani".

Cosí, putiamo caso, in senso lato e profondo, il Fanfulla é un "cinodromo"; Genovesa, é un "cinodromo"; a "Roma" é un altro "cinodromo"; certe fabbriche di liquori e di conserve, sono "cinodromi"; la conferenza monetaria, é un colossale "cinodromo" e via di questo passo.

Nel caso specifico, il "cinodromo" é un ippodromo per cani, che lo — canofilo appassionato fin dalla culla, quando cioé piangevo imitando i gualti d'un cane lulú, tipo 4 — intendo di costruire nel Planalto del Goyaz.

Oggi tutti corrono: corrono i cavalli, corrono i treni, corrono i cassieri, corrono le acque del Tieté, "corre hoje" la corte grande: perché non dovrebbero correre anche i cani?

M.a THEREZA
Officina de roupa branca, Bordados e point-jour.
R. DUQUE DE CAXIAS, 28
S. PAOLO

OGGETTI USATI
SI COMPRANO E SI VENDONO
ALLA
"CASA MARCY"
Si paga il miglior prezzo — Fate attenzione all'indirizzo
LADEIRA SANTA EPHIGENIA, 14

Femminilitá

(Speciale per il Pasquino)

Si é detto che la donna ama l'amore, piú che l'uomo amato.

Si puó chiarire il fenomeno cosí: la donna ama se stessa nell'amore.

Essa quando ama s'intenerisce su la propria sensibilitá e pensa: — Con questo cappello, con il colore di questo vestito, si addice piú un atteggiamento lieto o triste? Sarò oggi piú interessante, spensierata, malinconica, tragica, o ironica? Come sarò piú bella?

E a seconda della "toilette" si presenterá all'amico suo in un modo piuttosto che in altro. E poi una volta preso l'aire, finirá con l'essere veramente commossa di se stessa: eccesso di veracitá femminile, per cui la mensogna e la realtá si confondono in dissolubilmente in un intrico inquietante.

Essa allora con un leggero pianto in gola dirá: — Come sono felice! come sono innamorata! Come l'odio! Quanto é amabile! — e via dicendo.

L'uomo generalmente pensa siano questi insondabili misteri, e ne sente uno stimolo di viva e tormentosa curiositá.

Ora su questi misteri dell'anima femminile sarebbe spesso necessario interrogare il guardaroba e la cameriera della signora.

* * *

La fragilitá é femmina! Alcune donne portano scritto in fronte come certe case di bibelots, inutili e preziosi una specie di timido ed adorante stupore dagli uomini:

— Fragile.

Non c'é da fidarsi. Con due dita quella fragile creatura vi potrebbe torcere come un fuscello.

Come i bimbi malati, esse vengono generalmente accontentate, in tutti i loro capricci. Solo che per piacere alla donna non basta lasciarsi comandare da lei ogni nostra azione: é necessario darle l'illusione di dominarla, di essere noi i padroni.

Ció é una risorsa per lei; quando una sua stravaganza la condurrá a qualche malo passo, essa potrá accusarvene con quella serenitá che le donne acquistano solo quando l'uomo incomincia a perdere le staffe.

PENSIERI DI UNO SCEMO

E' stato fornito dalle officine della cittá Orlando (Stati Uniti), un apparecchio strabiliante, col quale é possibile udire una mosca a mangiare. L'apparecchio chiamasi "stetoscopio elettrico"; con esso si puó controllare, se nell'interno di un frutto c'é il verme che sta divorando. La frutta cosí controllata, viene divisa in "rumorosa", cioé con qualche inquilino dentro e in "silenziosa".

Se lo "stetoscopio" si potesse applicare alle coscienze io vi dico che in quattro terzi di esse si udrebbe un jazz-band.

Per la storia

IL CASO DELLE BANCONOTE IRREGOLARI DA 50 E 200 MILA REIS SAREBBE UNA MONTATURA CREATA DA DITTE CONCORRENTI

RIO, 20 (H.) — In alcuni ambienti bancari di questa capitale, si crede che il caso creato sulla irregolaritá di certe banconote da 50 e 200 mila reis fabbricate in Italia, sia piu' che altro una montatura alla quale non sarebbero estranee le case concorrenti delle Cartiere Milani di Fabriano, che non ottennero l'appalto delle ultime forniture di biglietti di banca del Brasile.

Le banconote in questione, non presentano infatti difetti di notevole rilievo.

Una volta tanto non l'abbiamo con la Fanfulla. L'abbiamo con l'Havas. Per darle piena ragione, poiché in Italia si usa proprio cosí.

Quando una Cartiera é preferita, fa subito i biglietti falsi, e si vendica. Quando una Compagnia di Navigazione é perterita, affonda la flotta concorrente, e buona notte. Quando un Arsenale perde un affare, fa saltare in aria l'altro Arsenale, e tutti lesti. Quando una fabbrica di guanti di Parigi é trascurata, taglia il... dito al direttore dell'Havas e chi s'é visto s'é visto.

Ma sará possibile far circolare impunemente simili scemenze?

— Che sventata, mia sorella! Mi partecipa la nascita dell'erede, senza dirmi se é maschio o femmina. Cosí non so se sono diventato zio o zia!

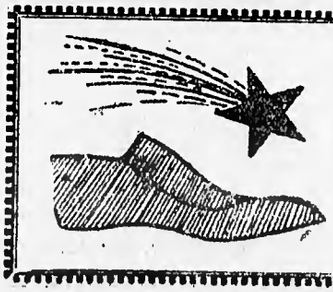
— Il romanzo poliziesco — dice Rivelli a Restelli — é in piena decadenza. Il pubblico lo abbandona. Due anni or sono accettava qualunque storiella criminale; oggi non c'é piú intrigo che lo interessi. Le regole del romanzo poliziesco non sopportano combinazioni all'infinito. Si é tentato di tutto per derogare le vicende. Qualche volta il delitto non c'é, qualche volta il criminale é davvero insospettabile, qualche volta il machiavellismo é ingenuo. Io sogno un romanzo poliziesco in cui l'assassino sia il lettore, la vittima il tipografo, il detective l'editore, — ed io l'erede.

CASA BANCARIA ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.
DEPOSITOS, DESCONTOS, CAUÇÕES E COBRANÇAS

DENARO
SI PRESTA su gioielli, merci, abiti, pelli, armi, macchine da scrivere, da cucire e fotografiche, pianoforti, radio, vietrole, polizze del Monte de Soccorro e tutto ció che rappresenta un valore.
CASA DI PEGNI LEÃO DA SILVA
STIMA MASSIMA — INTERESSI MODICI
Rua José Bonifacio nu. 18

GLYTONINO
FORTIFICANTE COMPLETO

FATE LE VOSTRE COMPERE NELLA
"PHARMACIA THEZOURO"
Preparazione accurata — Consegna a domicilio.
Aperta fino alla mezzanotte — Prezzi di Drogheria.
Direzione del Farmacista LAROCCA
RUA DO THEZOURO N.° 7 — TELEFONO: 2-1470



Fabbrica di Forme per Scarpe
ANTONIO GIANNINI
Specialitá negli ultimi modelli.
Servizio perfetto.
Prezzi modici
Rua S. Caetano, 221.
S. PAOLO

Politica estera

(Nostro servizio sincronizzato — Via Italcobre)

LONDRA, 23 (Urgente) — Si sono riuniti i sessantasette rappresentanti delle ottantotto Potenze (i capitani reggenti di S. Marino non sono comparsi a causa delle feste di S. Antonio e di S. Giovanni) i quali prendono parte alla Conferenza Economica Monetaria Congelata. Seduti, dopo il caffé, in venti saloni appositamente preparati, si é subito notato un generale imbarazzo. Mac Donald stesso, che ha passato una notte insonne, a causa di un raffreddore, é poco sicuro di sé e degli altri.

Ha uno scaldino su le ginocchia e una scatola di pastiglie Paneraj viccino al suo portafoglio.

I rappresentanti del quarto potere sono 3072, divisi in centurie e in decurie, e classificati per ordine alfabetico. Io appartengo alla 17.a decuria della 5.a centuria, e mi trovo, per via della P, vicino al rappresentante de La Prensa, al 10.° salone e a 39.° gradi di longitudine est (meridiano locale di Greenwich).

* * *

Il momento é solenne; il frastuono é piú solenne ancora. Col microfoni, all'orecchio sinistro e col cornetto acustico al destro, ho potuto raccogliere i primi interessanti e commoventi discorsi.

— Il mio Governo mi ha ordinato di tenerle in tasca.
— Fuori! In tavola!
— A destra!
— A sinistra!
— Indietro!
— Avanti!
— Di giú!
— Di su!
— Di qua!
— Di lá!
— In alto!
— In basso!
— Braccia conserte!

Non si capiva bene che cosa c'entrassero le mani. Anzi dal bel principio io credevo che si venisse veramente alle mani e ao piedi. La disputa é durata accalorata e austera una buona mezz'ora; poi la questione é stata accantonata, ed é tornata la bonaccia.

Si trattava — come mi ha spiegato il collega de La Prensa di questo: che nessun membro delle sessantasette nazioni e delle relative commissioni e sottoconmissioni "sapeva dove metter le mani!"

* * *

La disputa si é riaperta dopo pranzo in un'atmosfera di serena cordialitá. Si spiega: con un banchetto succolento e con un riposo di tre ore i rappresentanti delle grandi e delle piccole potenze hanno riparato le forse perdute durante la discussione mattutina.

Tutti a posto.

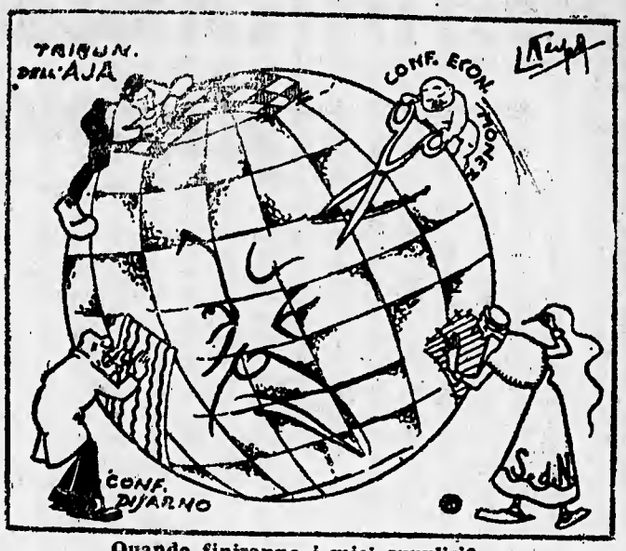
Dalla sala delle commissioni giungono indistinte e confuse el seguenti frasi:

— Debiti!
— Debiti!
— Pagare!
— Pagare!
— Pagare!

Tutti hanno ragione, da Cordele Hull, rappresentante nord-americano, a La Cordina, rappresentante della repubblica andorrina. Chi ha torto é il povero affamato, che ancora ha speranza nelle conferenze.

G. SPROVIERI

IL GRANDE STRACCIONE



Quando finiranno i miei supplizi?

all'interlocutore dei pigmei

Cesare divino? Di vino! La virtu'? il senno? la forza? la maschia bellezza? il gesto imperiale?

La virtu' di... Vincenzino Scandura — il senno... di poi — la forza... al Rubicone — la maschia bellezza... supina o bocconi?

* * *

Bruto dette i Tiranni? Ma i tiranni si chiamarono Cesari, non Bruti. E se "la cieca malizia ebbe ragione dell'uomo piu' grande che la storia ricordi", vuol dire che l'uomo piu' grande... non aveva nulla di "Divino". Era, infatti piu' piccolo della "cieca malizia". Che divinitá umana, troppo... umana!...

* * *

La forca? Mai piu'. Inforcando il forcaiolo, non s'inforca Cesare. Ma non inforcando il forcaiolo, Cesare morirá ugualmente.

Bruto, come lui, é vivo.

Si tratta di vedere chi morirá prima, definitivamente.

* * *

Campanella?

Nella sua Cittá, il Sole che splende non é cesareo. Non é tuttavia quello dell'Avenire. Anzi si tratta ancora di vedere se l'Avvenre é il suo Sole, o la sua Galera.

Due Effe

N. d. R. — Il mistero di queste parole lo spiegheremo nei prossimi numeri.

— La cosa piú ridicola in una donna é di essere un uomo. — T. CAPRIOLO.

— Come é amaro guardare la felicitá a traverso gli occhi altrui! — J. CORSO.

All'Emporio Toscano

proprietá riservata di

IRMÃOS LOMBARDI & CIA.

Rua Generale Montone 89, Ah !

Copyright by the PASQUINO

Vendem-se — Compram-se — Trocam-se

Tutti gli oggetti per il freddo.
Tutti gli oggetti per il caldo.
Tutti gli oggetti per il tiepido.

(FARSI PORTARE GLI INVOLTI ALLA MACCHINA DA AGOSTINO, PIANTONE DI FAME INTERNAZIONALE. SONO ABOLITI I BIS E LE MANCE).

— Per un guasto da nulla, vuol cambiare il suo radio?

— Chiami il Telef. 7.0624 e la riparazione sará eseguita nella sua stessa casa.

— Sí, mio caro! — diceva melanconicamente, l'altra sera, S. A. I. Angelo Poci, Duca di Iguape, al suo fido Nino Augusto Beota, — Sí mio caro! Il giorno in cui non sarò piú capace d'inspirare l'amore, vorei che un'amica sincera abbia il coraggio di dirmelo.

— E allora? — interrogó distrattamente Nino Augusto Beota, accendendo una sigaretta e buttando via il fiammifero.

— Allora non esiteró un istante, intendi? un solo istante: prenderó un revolver e mi spareró un colpo nel palato.

— Fuoco! — esclamó in quel momento la nostra simpatica collega Lina Terzi, a cui il fiammifero buttato via distrattamente da Nino Augusto Beota aveva incendiato le vesti.

* * *

Dai "Pensieri" di Antonino Cantarella (in Arte Nino Cantaride):

"Una bella donna ha tutto l'interesse di uscire con un uomo simpatico, elegante, ma non bello e troppo alla moda. Quando l'uomo é bello e alla moda, si dice: "Toh, la Signora X ha un beguin per il Signor Y." Quando l'uomo é semplicemente simpatico, si dice: "Toh, il Signor Y é innamorato della Signora X."

* * *

— E tu — chiede l'avv. Tommasini al Cav. Giuseppe Sinisgalli — E tu farai un regalo al nostro amico Luigi, che si ammoglierá il mese entrante?

— Sí, faró un bel regalo.

— E che cosa gli regalerai?

— Due piccioni.

— Due piccioni?

— Sí, due piccioni viaggiatori. Cosi, finite le nozze, se ne torneranno a casa mia.

* * *

Martino Frontini, quando girava il mondo da Capitale a Capitale, non sappiamo piú in quale metropoli artica, s'innamoró pazzamente della impiegata che riceveva i telegrammi all'Ufficio Postale. Bramando entrare in relazione con la ragazza, Martino si presentava tutte le mattine allo sportello, con un telegramma che inviava al primo indirizzo che gli capitava fra le dita. (Tutti sanno che Martino, in queste cose, non guarda a spese).

Ma la ragazza sembrava non accorgersi dell'assiduitá di Martino, il quale, un bel giorno, si decise a rompere il ghiaccio. Quel giorno Martino vestí il suo piú bell'abito, annodó una policroma cravatta, di quelle dal nodo strettissimo, come solo le sa annodare il Cav. Sinisgalli. e si diresse all'Ufficio Postale. Appena scorse la sua fiamma, peró, Martino perdette il coraggio. Con un gesto nervoso, prese un modulo da telegrammi e scrisse in bella calligrafia:

Io t'adoro! Tuo Martino.

Poi si recó allo sportello, mise il foglio sotto il naso della sua fiamma, e, cosí, come sempre aveva fatto, domandó:

— Quanto?

— Cinquanta franchi, perché mi piacete! — rispose la "fiamma" con la piú grande naturalezza di questo mondo.

* * *

In un salotto coloniale si parla seriamente dell'inferno.

— Le torture eterne mi sembrano poco compatibili con la bontá divina — nota il Dott. Ezio Moncassoli.

— Giá — nota una bella Signora. —Perché far soffrire quelli che non possono essere redenti dalla sofferenza?

— Ammetto — commentó il Dr. Biastrocchi — l'utilitá della paura dell'inferno, ma non vedo l'utilitá dell'inferno.

— Oh! Ma sarebbe ben noioso, se l'inferno non esistesse! — esclamó allora il Conte Rodolfo Crespi.

— E perché?

— Perché io, personalmente, preferisco andare all'inferno.

— Il paradiso non vi attira? — chiese il Dr. Moncassoli.

— Un poco... — ammise il Conte.

— E allora perché volete andare all'Inferno?

— Per la... sua societá!

* * *

Quella sera Raul Mocchi, il Capitano, era ritornato a casa alquanto brillo. S'era diretto, a tastoni, verso la sua stanza, cercando di fare il minore rumore possibile. Ma precisamente in quel pomeriggio in casa Mocchi si erano ridipinte le pareti, e quando, l'indomani, la cameriera entró nella sala da bagno, scorse un pó dapertutto le impronte digitali del suo padrone Raul, il Capitano. Allora la cameriera chiamó un vecchio pittore che lavorava nel porão.

— Venite nella sala da bagno, mio caro — disse. — Vi mostreró dove il mio padrone ha messe le mani ieri sera!

L'operaio si levó il berretto, lo giró e rigiró tra le dita, e, con gli occhi bassi, disse ingenuamente:

— Scusatemi. ma preferisco un bicchiere di vino...

* * *

— Sai dirmi perché i venticelli odorono male? — chiese il Cav. Dall'Orso ad Umberto Sola

— Perché ne approfittino anche i sordi!—rispose l'avv. Sola.

* * *

Al Sant'Anna si dava "Gli Avariati". In un palco di proscenio, molto bene in vista, nel loro abito rosa, due giovanette sui quindici anni, ascoltavano i dialoghi e seguivano l'azione con visibile interesse. La commedia. come tutti sanno, non é per educande.

— Mi domando che cosa puó capire in questa commedia, una giovanetta! — esclamó il Rag. Finamore, che assisteva alla rapresentazione assieme al Cav. Giuseppe Bruno.

Giuseppe Bruno guardó le due giovanette in rosa e rispose:

— Infatti, una giovinetta non comprenderebbe nulla. Ma quelle capiranno benissimo, perché sono in due.

* * *

All'ultimo ballo del Circolo Italiano si presentó una signora con un vestito di seta ridotto ai minimi termini.

— Che gliene pare di quel vestito, Conto? — chiese il Cav. Pisani ad Eduardo Matarazzo.

— Mi dá l'impressione — rispose il Conte Eduardo — che quella signora abbia comperato un baco da seta e voglia allevarlo, per farci, col bozzolo, un abito da ballo.

* * *

La Signora Becco Giallo doveva esesre operata d'appendicite. Becco Giallo volle raderla lui stesso, assolutamente. Arrivato ad un punto delicato:

— Cara, próvati a far cosi! — disse torcendo la bocca. a destra.

* * *

"Une bonne blague" consigliata dal Cav. Ciccio De Vivo ad un amico:

Su un album che ti si presenta scrivi delle oscenitá in una lingua straniera, e firmale col nome d'un amico.

— Non é vero che si sia fatta fortuna, quando non si sa goderne. — **SINE GALLIS.**

XAROPE DAS CRIANÇAS

XAROPE DE LIMÃO BRAVO E BROMOFORMIO.

PASTILHAS DE LIMÃO BRAVO E BROMOFORMIO.

In tutte le DROGHERIE — FARMACIE e nella

Drogheria Americana

(RUA SÃO BENTO, 63)

della

"Elekeiroz" S. A.

La Novella del Pasquino

il tesoro sconosciuto

Il gong aveva già chiamamato gli invitati a colazione, ma nel gran vestibolo del castello, Raul d'Ermont e tro suoi giovani amici s'indugiavano a chiacchierare con Le Barrois. Dal salotto vicino uscì a un tratto, preoccupato, il signor di Fougerel, un personaggio alto e magro, poco simpatico, ma che invitavano perché ricchissimo.

— Che cercate? — gli domandó Le Barrois, vedendolo frugare a destra e a sinistra.

— Non avete visto, per caso, un involtino arancione? Stamattina ho preso una dozzina di istantance nel bosco e non trovo più le lastre.

E uscì in fretta.

— Sempre affaccendato, — commentó Raul.

— E' un temperamento inquieto, o, meglio, geloso.

— Questo sì: un Otelio addirittura! Eppure nessuno pensa di portargli via la moglie. Guardatela lì, in quell'angolo: avete mai visto una donna più insignificante?

— Non la penso come voi, — disse Le Barrois. — Anna Maria non mi dispiace.

— Piace a suo marito, comunque Se la cova gli occhi; la fotografa venti volte il giorno. Scommetto che quelle vedute che ha detto di aver prese stamattina erano animate!

Le Barrois scoppió a ridere.

— Eebbene, alle dieci e mezza ho incontrato Anna Maria che risaliva in camera sua avvolta in un gran mantello blu e con i sandali bagnati. Sapete quel che penso? Ha dovuto cedere al capriccio di fare un bagno nello stagno.

— Ma per fare un bagno occorre il costume: e non mi pare che ne avesse uno con sé.

— Si é forse accontentata della "combinazione".

— O anche di meno.

— Ecco spiegata la preoccupazione di Fougerel per le lastre perdute Sapete che cosa teme di aver smarrito? Le fotografie di Anna Maria all'uscita del bagno! — disse Raul.

E siccome i suoi giovani amici ridevano:

— Ricordo quel che mi ha detto Fougerel ieri, mentre si passava davanti allo stagno: "Non vi sembra, Le Barrois, che ci starebbe proprio bene, una donna nuda, su quello scoglio in mezzo all'acqua?". "Certo, — gli risposi. — Ma dove si trova più, una donna che abbia delle curve?". "Credetemi, Le Barrois, ne esiste ancora qualcuna. E per chi ama le donne veramente donne, che tesoro di gioie!"

— Non c'é dubbio... Anna Maria ha posato da Venere, stamattina...

In quell'istante, sulla terrazza al primo piano del castello apparve un servo che teneva in mano un involtino arancione. Raul esclamó:

—Ah, avete ritrovate le mie cartoline?

Che fortuna!

— Il signore le cercava? Erano nel parco, sotto un albero.

Raul afferró avidamente l'involtino e lo mise in tasca. Seguito dai suoi amici, si diresse verso il vestibolo. Le Barrois lo arrestó:

— Dove andate?

— In soffitta. C'é un camerino buio, con tutto quel che occorre per svilupparc le fotografie.

— E' odioso quel che fate, — protestó indignato Le Barrois.

— Sciocchezze!

* * *

Ma Le Barrois aggrappato alla spalla del giovanotto, non avrebbe ceduto il suo posto per nulla al mondo.

Passarono alcuni minuti. Nel silenzio profondo, Raul faceva oscillare dolcemente la bacinella di sviluppo S'interrompeva, osservava, riprendeva il lavoro.

— Ci siamo — disse infine.

— Si vede qualcosa? — ansó Le Barrois.

Passó ancora un minuto. Raul afferró una lastra e l'avvicinó all'abbaino.

— Ed é proprio Anna Maria?

— In carne ed ossa. E senza veli.

— Ve l'avevo detto! Lo sapevo, io: l'avevo indovinato, un giorno, vedendola camminare... Capite, ora, perché Fougerel ci tiene, al suo tesoro? Che donna, eh?

* * *

Fougerel lasció il castello senza aver rivisto Le Barrois e i suoi giovani amici. Benché non potesse ricostruire l'avventura nella sua realtá, ricordava tuttavia alcuni particolari che gli sembravano sospetti. Anna Maria, alla quale aveva avuto l'occasione d parlarne, era distratta, pensierosa. Quanto a lui, non poteva pensarci senza abbrividire d'inquietudine. Per maggior prudenza, invece di andare a Biarritz, come aveva annunziato, condusse sua moglie sulla Costa Azzurra.

Ma un pomeriggio, mentre si dirigeva, leggendo il giornale, verso la spiaggia di sabbia bionda dove ogni giorno Anna Maria prendeva nel medesimo punto un lungo bagno di sole, si arrestó di botto esclamando con voce soffocata:

— Perdio! Ah perdio!

Sul pendio delal duna sabbiosa, fra le piccole rocce color sangue, aveva scorto quattro giovanotti che circondavano sua moglia, allungati come lei sulla sabbia e come lei in costume sommario. Avvicinandosi, riconobbe Raul ed i suoi amici.

— Perdio! — ripeté misurando in un attimo tutta la spaventosa realtá.

Essi non lo videro, attentissimi com'erano a considerare il magnifico spettacolo che si offriva a loro con generositá: le nobili gambe bronzate dal sole, le spalle nude, i seni perfetti che tendevano la stoffa bagnata, tutte quelle forme armoniose che essi conoscevano per averne studiata co ngiovane desiderio l'immagine spendida.

Ma ció che sconvolse più lo sventurato Fougerel fu il viso trasfigurato di Anna Maria. Il vedersi seguita fino a quella spiaggia lontana, il sentirsi ammirata come un idolo e desiderata come la donna più bella, le dava un'espresione radiosa. La bellezza del suo corpo fioriva fino al suo viso. Sorriso ambiguo, in cui s'indovinavano il risveglio d'istinti confusi e la sete di gioie nuove.

Fougerel si senti perduto. Fu sul punto di scacciare quegli uomini, poi si contenne. A che pro? Partiti loro, altri sarebbero venuti, attirati da tutta la voluttá che Anna Maria esalava. Il tesoro sconosciuto non era più suo.

Bisognava difenderlo diperatamente.

..Giovannone Battistone del Casone

Sappia una volta per sempre:

CIOCCOLATA E CAFFE', accetti sempre

BHERING

Sono più gradevoli e non fanno male

RUA S. BENTO, 44 ——— TELEF. 2-7575 — 2-7576

i nostri concorsi a premio

Il Concorso lanciato da questo simpatico ebdomadario, (che consiste, come si potrá verificare nel nostro precedente numero, nel tentare di indovinare quale sará (in réis) lo stipendio, corrispondente al mese di Giugno, che la **Fiat Brasileira S. A.** dovrá pagare al nostro egregio connazionale Dott. Roberto Magugliani, Ingegnere della Corona d'Italia), é riuscito graditissimo alla Colonia. I nomi dei migliori connazionali figurano tra i primi concorrenti, e prevediamo che il Concorso avrá un successone degno delle tradizioni pasquiniane.

Cominciamo a pubblicare tra le numerose lettere pervenuteci, quelle che crediamo piu' interessanti, sia per il contenuto, sia per la firma del concorrente.

* * *

Caro Pasquino,

Vorrei onorare anch'io il suo Concorso simpaticissimo. Ma siccome qualcuno potrebbe poi pensare che, data la mia qualitá di Console, potrei facilmente informarmi a Torino sugli appannaggi di S. Paolo, mi astengo.

Presente, peró, col cuore,

sono suo
Comm. Gaetano Vecchiotti

* * *

Simpatico Pasquino,

Idem idem come sopra.

tuo
Dott. Ettore Baistrocchi

* * *

Caro Pasquino,

Lo stipendio che l'Ing. Roberto Magugliani riceverá a fine Giugno, é facilmente precisabile. Prendi infatti, caro Pasquino, tale stipendio, e lo raddoppli. Poi aggiungi dieci unitá. Quindi raddoppi ancora la somma. Fatto ció, sottrai due volte consecutive la cifra corrispondente allo stipendio, ed aggiungi altre 6 unitá. Ció fatto, dividi il tutto per 2. Dal quoziente sottrai ancora una volta la cifra corrispondente allo stipendio, ed aggiungi 14 unitá: il risultato definitivo dá 27.

Próvati, infatti, ad eseguire fedelmente le operazioni che ti ho indicato, prendendo come cifra di stipendio qualunque numero ti salti per la testa, e vedrai che il conto torno.

Spero di vincere il concorso

tuo
Conte Chiquinho Matarazzo

N. d. R. — Infatti, pare che il Conte Chiquinho abbia ragione. Abbiamo provato ad eseguire esattamente le operazioni da lui indicatoci, prendendo come base di stipendio 3 cifre differenti, ed il saldo era sempre 27. Noi crediamo in veritá che il Conte Chiquinho vinca il premio, perché con la numero ti salti per la testa, e vedrai che il conto torna. Magugliani, il conto... torna sempre.

* * *

Caro Pasquino,

Per saper quel che vuoi saper, bisognerebbe a Torino star, o Milan veder. E se vuoi veder Milano, Torino in bocca.

Una Signora

N. d. R. — Questa Signora ci sfotte, é chiaro. Dev'essere una francese. Ma noi, Signora, non vogliamo veder Vilano. L'hanno giá visto tante persone!....

Concorsi Pasquino,

* * *

Non posso, naturalmente, precisare, ma la cifra corrispondente allo stipendio di Magugliani per il mese di Giugno, non puó essere inferiore a quella corrispondente allo stipendio del Senatore Agnelli per il medesimo mese. Spero di essermi approssimato bene.

tuo
Comm. Giuseppe Puglisi Carbone

N. d. R. — Siccome ci piacciono le cose precise, abbiamo coscienziosamente telegrafato al Sen. Agnelli, per sapere la sua cifra.

* * *

Pasquino — Sezione Concorsi.

Dal momento che il Direttore della General Motor non guadagna che 4:000$000 mensili, l'Ing. Magugliani non potrá prendere di piu'.

Conte Rodolfo Crespi

N. d. R. — Esagerato! Sempre esagerato... in economia, il Conte Crespi!

* * *

Concorsi Pasquino,

Lo stipendio, in réis, che l'Ing. Roberto Magugliani si prenderá per il mese di Giugno, sará di Rs. 13:978$257 (Tredici contos novecento settantotto mila duecento e cinquanta sette réis) — esattamente.

Vinceró. Ciao.

Comm. Osvaldo Riso.

N. da R. — Il Comm. Osvaldo Riso é sempre bene informato, sul cambio e sugli stipendi, ma stavolta crediamo che si sia sbagliato.

* * *

Per la tirannia dello spazio, non possiamo, per questo numero, pubblicare altre risposte. Cosa che, con sommo gradimento, faremo nei prossimi numeri, svolgendo ampiamente questo bellissimo concorso, che, tutto fa prevedere, avrá un successo mai visto.

"O TRIANGULO"

PROTECTOR
DOS
"LARES"

Peçam informações

Empresa Constructora Universal Ltda.
RUA LIBERO BADARO', 46-A
CONSTRUCÇÕES DE CASAS COM OU SEM SORTEIO

NOME .....

RUA .....

CIDADE .....

GRISANTI & Cia.

SÃO PAULO — RUA FLORENCIO DE ABREU, 59-A
Teleph.: 2-5000 — Caixa do Correio, 338

Machinas para todas as industrias

Officinas mechanicas — Serrarias — Marcenarias — Carpintaria — Folheiros — Botões de osso e marfim — Chapéos de pelo — Pedreiras — Moinhos — Telhas e cumieras de barro — Soldar, galvanizar e nickelar — Padarias e confeitarias — Doces, carameios e biscoutos — Industria de carne — Frigorificas e gelo — Fundições — Olarias — Fabricas de macarrão — Caldeiras a vapor semi-fixas — Locomoveis — Motores a oleo crú—Prensas excentricas e hydraulicas — Autoclaves — Filtres-presse — Transportadores — Moinho para trigo e fubá — Fabrica de latas — Installações grandes e pequenas de adubos para fazendas — Ladrilhos — Tinturarias — Torradores para café — Peneiras — Desintegradores — Pulias-Eixos-Mancaes — Correias — Motores electricos — Martellettes — Ventiladores — Trafilas para macarrão e tec.

A machina para lavar roupa, para uso caseiro, marca "ROSEMARIE" é a melhor e mais barata do mercado. Peçam esclarecimentos.

GROSSE ZAPPE — Quale relazione ci può essere fra la cocaina e un aborto?

COLLEGA — Il quotidiano del pomeriggio é una cosa certa. Il nostro Signor Direttore ha giá avuto delle proposte, non ha accettato nessuna nuova carica. Faranno parte della nuova Redazione il Comm. Rubbiani, l'avv. Rocchetti, Ah! Capodaglio, Caio Giulio Cesare Rivelli e, per la politica "estranha", Giordano Bruno Putero Queste, come personalitá di primo piano. Ce ne saranno poi ancora di minore importanza.

TELEGRAFAIO — Telegrammi diretti e gratuiti, possiamo assicurarvi, la Fanfulla non ne ricevo piú. Quelli che ricevo sono spediti... da Giovannetti e ricevuti da Nino Augusto Beota.

FARMACEUTA —Paiestrino non vuoi dire seguace del Paiestra. Paiestrino é un ossigenato biondastro che fa il droghiere coi piedi. E Zambellaccio, il suo padrone, lo sa giá.

DISCIPLINATO — Le Autoritá col nuovo giornale non c'entrano affatto. Anzi sappiamo che le Autoritá sono del parere di sopprimere quelli che ci sono, giornali. Sarebbe, veramente, una limpeza igienica.

CIRCOLINO — L'espulsione del vostro amico é giá stata trasformata in sospensione. E' giá qualche cosa. Il periodo della sospensione é lungo, ma questo non ha la minima importanza. Probabilmente, fra qualche mese, la cosa sará ancora modificata o definitivamente risolta.

SPORTIVO — Potete essere contento, ci sembra. Come vedete abbiamo iniziato lo Sport con larga collaborazione e bellissime caricature. Se piacerá, seguiteremo.

BIAGINO — Le vostre pretese qualitá di scrittore e gli elogi di qualche troppo compiacente amico, sembrano vi abbiano montato la testa, facendovi persino venir meno alle piú elementari norme dell'educazione. "Cuidado", Biagino, perché le costolette di S. Lorenzo possono anche provocare un'indisgestione!

AGOSTINO TOSCANO — Siete fesso: che c'é da reclamare? Non accettiamo reclami, quando non sono accompagnati dal rispettivo importo di spese di protocollo.

Radio Record

(2-7175)

PASQUINO

(2-6525)

Due allegrie in Casa

N. B. — Mettiamo i numeri dei telefoni per dire ai nostri intelligenti lettori che si puó anche pagare senza scomodarsi: basta telefonare.

comunicati a pagamento

GAETANO PASSERO

Ho provato con i miei comunicati, che Gaetano Passero mi ha miserabilmente RUBATO, servendosi di due CAMBIALI SCADUTE E PAGATE NEL 1921, che con MEZZI CRIMINALI aveva in suo potere, sulle quali, DAI SUOI SPECIALISTI, fece FALSIFICARE la firma di mio suocero.

HO PROVATO e posso provare che, Gaetano Passero, NEL 1924 autorizzó il Signor Dr. Plinio Barretto a pagarmi, per conto dei suoi clienti, la importanza di 280:000$000 (DUECENTO OTTANTA CONTOS DI REIS) DICHIARANDO CHE AVEVO PAGATO;.... LUI... e tutti i miei creditori.!!!!!!

Se Gaetano Passero NEL 1924 FU PAGATO DI OGNI SUO AVERE, non poteva NEL 1925 ESSERE CREDITORE per cambiali SCADUTE NEL 1921.

L'AVVOCATO di Gaetano Passero, nominato di comune accordo ARBITRO ASSOLUTO TRA NOI, GLI ORDINO' DI PAGARMI.

Getano Passero non ha rispettato il verdetto del SUO INTEGERRIMO e ONESTISSIMO AVVOCATO.

E' evidente che Gaetano Passero E' UN LADRO.

Dopo avere SFIDATO, FANFARONEGGIATO, tentando una cretinissima e infelice difesa, ha dovuto mettere LA CODA FRA LE GAMBE e FUGGIRE, FUGGIRE, FUGGIRE.

FUGGE, ma io non lo perdo di vista.

Gli ho trappata la maschera additandolo al disprezzo degli onesti, AFFINCHE' NON POSSA FARE ALTRE VITTIME.

Al momento opportuno lo trascineró nel GABINETTO DI INVESTIGAZIONI, dove E' CONOSCIUTISSIMO PER LE SUE PRODEZZE, e dal GIUDICE COMPETENTE.

Continueró a AUTOPSIARE la CAROGNA di Gaetano Passero, fino a quando sará SOTTERRATO.

INGEGNERE UGO GAUDIO

Autorizo a publicação no "PASQUINO COLONIAL"
S. Paulo 21 de Junho de 1933.

ENG.° UGO GAUDIO

Reconheço a firma supra. — S. Paulo 22 de Junho de 1933.
Em test.° da verdade — **Dr. José M. D'Avila**

Lucrezia

Donna piuttosto equivoca,
Abusó dell'amore adulterino,
Quantunque si esibisse con un abito
— In omaggio al marito — accollatino.
Amó tal Sesto, un tanghero,
Che fatto sul suo gruzzolo man bassa,
La bruciò viva e la gettó nel Tevere
Rinchiusa, manco a dirlo, in una cassa!

VENDONSI

Ricette nuove per vini nazionali che possono gareggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto. — Per diminuire il gusto e l'odore di fragola.

Fare l'enocianina: (Colorante naturale del vino). — Vini bianchi finissimi. — Vini di canna e frutta.

Birra fina che non lascia fondo nelle botiglie, Liquori di ogni qualitá, Bibite spumanti senza alcool. Aceto, Citrato di magnesia. Saponi, profumi, miglioramento rapido del tabacco e nuove industrie lucroso.

Per famiglia: Vini bianchi e bibite igieniche che costano pochi réis il litro. Non occorrono apparecchi.

Catalogo gratis, OLINDO BARBIERI. Rua Paraizo, 23. S. Paolo.

N. B. — Si rendono buoni i vini nazionali e stranieri acidi, con muffa, ecc.

Fabbrica di "MANEQUINS"

"VERA CRUZ"

Dei FRATELLI JACONIS

Si accetta qualsiasi servizio inerente al ramo.

Specialitá in "manequins" su misura. Prezzi modici. Finitura chic. — Non temiamo concorrenza.

Rua Lavapés, 164 -- S. Paolo

IL BORGHESI AMORI

Impressioni erotico-sociali di NINO CANTARIDE, scritte da lui per noi.

I FANTASMI N. 2

Una volta, a fianco delle buone spose, c'erano le belle peccatrici, le adultere meravigliose che correvano verso gli uomini lungo dei fiumi di fuoco, che rischiavano la loro vita eterna per distribuire del piacere. Gli amanti dicevano della bella peccatrice: — "Ha tradito per me tutti i suoi doveri". — Gli amanti dei romanzi di François Mauriac lo dicono ancora: — "Ha tradito per me tutti i suoi doveri". — La frase é ricca di innumerevoli armonie. Il vecchio signore dalla barba bianca, che pensa al suo passato, asciuga una lagrima, sospira e dice: — Aveva tradito per me tutti i suoi doveri!

Una volta, questa frase era corrente, diffusa. I doveri di una volta erano senza dubbio più imperiosi, ma Anna Karenine era lo stesso una desiderabile incarnazione della madre colpevole e della sposa infedele. L'immoralismo contemporaneo ha decomposto questo mito. Il divorzio é ora considerato dagli uomini como un pericolo, semplicemente perché il divorzio rischia di rifilare la sposa colpevole al fortunato seduttore.

Si racconta che un grande uomo politico francese, trovando un signore nel lotto di sua moglie, alla frase balbettata dall'amante sorpreso: — "Io sono ai vostri ordini" — abbia placidamente risposto: — "Niente affatto, voi siete agli ordini della signora". — Poi spedì la moglie e l'amante in America. E insieme.

Dal 1900, il teatro ha cominciato a mettere in dubbio che, nei casi di adulterio, il più infelice dei due sia il marito. Si aggiunga che, oggi, la paura di andare all'Inferno é molto meno vasta che cento anni fa. Ecco perché si dice molto meno: — "Ha tradito per me tutti i suoi doveri".

Nella società di una volta, c'erano anche, o ci sono ancora, le signore libertine. La principessa che si infila nella camera dell'ospite, attraverso i corridoi del vecchio castello; l'anima, in questo caso, non c'entra.

Disgraziatamente, le donne borghesi si sono messe da un pezzo ad imitare le gran dame libertine. Anche le donne borghesi hanno rapidamente imparato a non avere più scrupoli, a non stupirsi dei casi di cattiva condotta. Questo spiega in gran parte il frenetico successo degli ambienti cosidetti **artistici**. Gli ambienti cosidetti artistici sono considerati molto più liberi degli altri e molto più legittimamente corrotti. Quando una giovane signora borghese vuol fare il suo comodo senza troppo sentirsi biasimata, si mette a frequentare le case dei grandi scrittori e si mette a parlare di Freud. Le dame libertine di oggi non hanno più nessun bisogno di essere inscritto nel Gotha o di far parte del Jockey Club.

LA SIGNORINA

Il mito borghese della signorina é invece molto mutato: é diventato molto più moderno: si é lasciato influenzare dal cinematografo.

Il sociologo Lucien Romier sostiene che la signorina e il vecchio signore sono i due soli grandi valori della società attuale. Non so se sia vero, ma certo si é che, spesso, questi due valori si accoppiano, vale a dire che spesso un signore di sessant'anni diventa il marito di una signorina di diciotto.

Noi assistiamo ad un risveglio totale ed internazionale della signorina. La signorina é già padrona assoluta in America e in Inghilterra. Il matrimonio é diventato una cosa difficile, perché il numero delle signorine é quasi dovunque spaventosamente superiore a quello dei giovanotti. La maternità é diventata praticamente meno desiderabile, perché il diciannovesimo secolo ha superpopolato il nostro globo e perché le condizioni di vita sono diventate molto più aspre dopo la guerra. Ecco perché la signorina non é più, come una volta, un "bocciuolo di donna" ma esiste in sé e per sé. Anzi, oggi, la signorina costringe la donna ad assumere il tipo della signorina. Non sono più le signorine che si sforzano di somigliare alle signore, ma viceversa. La signorina di oggi non ha più vergogna di mostrare il suo corpo magro e le saliere delle sue spalle. E' la signora, invece, che comprime più che può le sue anche, il suo ventre e le sue stigmate di maternità. Fortunatamente alcuni paesi, o fra questi l'Italia per prima, hanno capito questa vergognosa situazione e fanno una campagna per distruggerla. Infatti in Italia questo non esiste più.

La signorina moderna non é né sentimentale, né romantica: é lucida o forte. E' una specie di magnifica macchina allo stato di riposo.

Deve vivere molto fuori di casa, perché é un essere meccanico, lucido, preciso, sportivo. Deve saper nuotare come una naiade, deve conoscere i misteri del golf, deve essere socia di un club, deve essere resistente come un uomo, deve insomma sapersi legare pittorescamente al nostro attuale universo.

Le donne di Toulouse Lautrec, le donne del **fiacre** 1900, non interessano più la libera circolazione dei nostri pensieri. La signorina moderna deve sembrare molto più intelligente, deve indovinare tutte le passioni e, in realtà, non sentirne nessuna. Deve frequentare i corsi di Medicina o di Diritto e deve leggere dei libri difficili. Il cinematografo le mostra ogni sera tutta la stupidità ridicola dell'uomo, i suoi sorrisi pedanteschi e fataloidi, le sue ambizioni meschine e gravi.

Nelle piccole città americane, si seguono ancora le mode del tempo di Abramo Lincoln. Il padre é ancora puritano, come i primi colonizzatori. La madre idem. La zia si pettina alla vergine, e crede ancora agli occhiali a stringinaso. Il cugino porta ancora i baffi e, quando fa ballare le signorine, tira fuori il suo fazzoletto, affinché la sua mano non tocchi le spalle nude. La signorina arriva, vestita all'ultima moda di New-York, ed é il solo essere che sembra veramente vivere fra tutta quella gente mummificata. E' lei che anima la casa, che si burla di tutti e che annuncia di essersi fidanzata a un bel giovanotto molto moderno o molto sbarbato.

Più la signorina diventa indipendente, più diventa interessante. Le signorine di oggi sono molto interessanti. Noi siamo disposti a perdonar loro quasi tutto, perché, s'intende, non abbiano già avuto un bambino. Noi, dal canto nostro, domandiamo alla signorine di oggi di essere il contrario di quello che debbono essere le mogli, di quello che dovranno essere le signorine stesse una volta maritate. Il borghese moderno vuole che sua moglie sia riservata, ma vuole che la sua figlia sia rumorosa. Vuole che sua moglie sia casta, ma vuole che sua figlia faccia del **flirt**. Vuole che sua moglie sia tenera, ma ci tiene che sua figlia sia ironica. Il borghese di oggi é conservatore, quando si tratta di giudicare il presente, ma diventa progressista quando si tratta di giudicare l'avvenire. Per conto suo, rimpiange Luigi-Filippo, Thiers, Poincaré, ma non gli dispiace affatto di pensare che, più tardi, quando sarà morto, le cose cambieranno e ci saranno gli Stati Uniti d'Europa, i films in rilievo, eccetera. In sua moglie, il borghese moderno cerca solamente delle garanzie. In sua figlia, posa invece delle speranze. La nostra cosidetta crisi morale consiste sopra tutto in questo, in questa signorina che noi desideriamo dissimile da sua madre, in questa agile signorina che sarà molto difficile poter trasformare, un giorno, in una buona sposa.

— Il correttore é un brav'uomo, che i giornalisti fanno assai spesso il loro capro espiatorio, come gli attori il suggeritore.

P. EDATELLA

Matrice:
S. PAOLO
R. B. Vista, 5 - Sobreloja
Caixa Postal, 1200
Telefono 2-1450

Filiale:
SANTOS
Praça da Republica, 50
Caixa Postal, 734
Telefono Cent. 1739

SVINCOLI DOGANALI
CONDIZIONI VANTAGGIOSE — SERVIZI RAPIDI E PERFEZIONATI.
Provate la nostra organizzazione

— Sua figlia giá lo avrá avvertito che io son venuto a domandare la sua mano.

— Ottimamente! Ma giá acquistó i mobili? Lei sa bene che per comprare mobili moderni, di stile, bisogna spendere molto denaro.

— Io posso acquistare ottima mobilia, anche senza denaro, nella "FABBRICA DI MOBILI BRASIL" — Av. Celso Garcia 50, — che vende a credito, a rate mensili, mobili eleganti e vistosi.

Io ho una lista, la stessa pubblicata qui sotto, a bene del pubblico, per scegliere la mobilia.

LISTA DE PREÇOS DE ALGUNS MOVEIS

Guarda Roupa	45$	58$	75$	110$
Guarda Louça	40$	55$	80$	120$
Camas para casal	45$	60$	75$	90$
Camas p. casal Maria Antonietta	100$	145$	180$	220$
Toilete com espelho oval	120$	200$	220$	280$
Creado mudo	25$	35$	48$	70$
Camiseira	110$	140$	185$	
Guarda Casaca	150$	185$	230$	340$
Mesa oval elastica	60$	75$	120$	180$
Buffet a 3 corpos	200$	280$	330$	390$
Buffet a 2 corpos	110$	180$	220$	
Crystalleira	200$	285$	300$	330$
Etager	120$	180$	2250	280$
Cadeiras americanos 1|2 duzia	40$	90$	130$	185$
Sala de visita com 9 peças 140$	200$	230$	350$	480$

Conjuncto com 32 peças de imbuya por .... 2:200$000

Procure na

AVENIDA CELSO GARCIA, 50

TELEF. 9-0253

Bondes Nos. 2, 6, 10, 24, 34

N. B. —Os preços da presente lista são á vista. Nas compras superiores a Rs. 500$ não se cobram engradamentos e nem carretos. — Temos grande stock de colchões, travesseiros, almofadas, tapetes e Congoleum. — Aos srs. clientes do Interior offerecemos Catalogos para oriental-os nas suas compras de moveis.

TEMOS MOVEIS PARA PROMPTA ENTREGA

COUPON

QUEIRA REMETTER-ME GRATIS UM CATALOGO ILLUSTRADO DOS MOVEIS DA FABRICA "BRASIL"

Nome .....

Rua ..... N.° .....

CIDADE ..... ESTADO .....

Per ogni gusto una cucina:
Per tutte le cucine
un olio unico: il

Bertolli

Rappresentanti:
PIERI & BELLI
S. Paolo

IEZZI & MACHADO
LATICINIOS

Especialidade em Manteiga — Queijos de Minas, typos "Garrafão", "Capitinga" e "Prata".

PARMEZON E PROVOLONE

Todos os nossos productos são de procedencia garantida. Vendas por atacado e a varejo - Entregas a domicilio.

Façam seus pedidos pelo Teleph. 2-5087.

Escriptorio e Deposito: Rua Conselheiro Ramalho, 13.
SÃO PAULO

CALZOLAI

prima di fare acquisto di forme per scarpe visitate la Fabbrica di

EMILIO GRIMALDI

Rua Washington Luis, 25 ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di Forme.

DENTI BIANCHI
ALITO PROFUMATO
SOLO CON L'ELIXIR E LA
PASTA DENTIFRICIA
PANNAIN

Agencia SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Riviste italiane. Ultime novitá di posta. Richieste e informazioni: Rua 3 de Dezembro, 5-A (Angolo di R. 15 de Novembro). Tel. 2-3545.

Sarti, Signore, Signorine,

Diplomatevi nell'Accademia di taglio FROLDI, la rinomata

SCUOLA DI TAGLIO BRASILIANA

Domandate prospetti e condizioni di pagamento.
RUA MARIA MARCOLINA, 169 — S. PAOLO

Si rilascia il diploma di professore di taglio.

Indicatore Medico di S. Paolo

Prof. Dott. ANTONIO CARINI Analisi per elucidazioni di diagnosi. Laboratorio Paulista di Biologia — Telefono 4-4618 — Rua Tymbiras n. 8.

Dr. A. BIANCO Sifilide, Pelle (Eczemi, psoriase, foruncoli, ulceri, cancri, ecc.) Cura radicale della blenorragia. — Piazza da Sé, 34 - 5.° piano. Ore 14-18.

Prof. Dr. A. FENOALTEA Oculista. Diariamente dalle 8 ant. alle 5 pom. Largo São Bento, 12 (Casa Ambrust). Res.: Av. Brig. Luiz Antonio, 889. Telefono: 7-3309.

Dottor A. PEGGION Clinica speciale delle malattie di tutto l'apparato urinario (reni, vescica, prostata, uretra). Cure moderne della blenorragia acuta e cronica. Alta chirurgia urinaria — Rua Santa Ephigenia, 5, dalle 14 alle 18. Telefono 4-6837.

Dott. ANTONIO RONDINO Medico o Operatore. Rua Libero Badaró n.° 2. — Telefono: 2-3038. Alameda Eugenio de Lima n.° 65. Telefono: 7-2990.

Dott. ARMANDO POCI Medicina, Chirurgia, Parti, Malattie delle signore. Res.: Av. Rangel Pestana, 339. Tel. 9-0300, dalle 12 alle 15. — Cons.: Piazza da Sé, 89. Telefono: 2-3056, dalle 16 alle 18.

Dr. ARTURO ZAPPONI Medico chirurgo e ostetrico. Malattie delle signore e dei bambini. — Malattie veneree e sifilitiche. Rua São Bento, 38-1.° — Dalle 3 1|2 alle 5 1|2. Tel. 2-6321 Res.: R. José Getulio, 54. Dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15. Tel. 7-4303.

Dott. B. BOLOGNA Clinica Generale. Consultorio e residenza: Rua das Palmeiras, 98-Sob. Telefono: 5-3844. Alle 8 — Dalle 3 alle 4.

Dott. B. RUBBO Chirurgo dell'Ospedale Umberto I. Medico, Chirurgo ed Ostetrico. — Consulte: dalle 9 alle 10 e dalle 13 alle 15. Avenida Rangel Pestana, 162. Telefono: 9-1675.

Dr. CINCINATO FERREIRA Gola, Naso e Orecchie Degli Ospedali di Ginevra, Parigi e Berlino. Consulte dalle 2 alle 4. Rua Boa Vista, 25. 7.° piano. Sala 703. Telefono: 2-3770.

Dr. CLETO MARTUSCELLI Longa pratica nos hospitaes de Napoles e Paris. Vias urinarias e syphilis. R. Formosa, 18. De 14 ás 17 e 19 ás 21 hs. Toloph. 4-1955. Residencia: Telephone 7-3941. Rua Cubatão, 104.

Dr. D. LAROCCA Parti, Operazioni, Malattie delle signore. — Cons.: Rua Benjamin Costant, 29, 2.° piano. Palazzo Chavantes. Tel. 2-3452. Dalle ore 2 alle 5. Res.: Rua Cardoso de Almeida, 112. Telefono: 5-3852.

Prof. Dr. DINO VANNUCCI Chirurgia dell'addome (stomaco, fegato, intestini, milza, vie urinarie). Chirurgia del sistema nervoso. Rua B. Itapetininga, 46. Tel. 4-0342, dalle 14 alle 17. Res.: Rua Peixoto Gomide, 63. Telefono: 7-6071.

Dr. DOMENICO SORAGGI Medico dell'Ospedale Umberto I. — Res. e cons.: Rua Domingos de Moraes, 18. Consulto dalle ore 10 alle 12 e dalle 14 alle 17. Tel. 7-3343.

Dr. E. SAPORITI Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli. Chirurgo primario dell'Osp. Italiano. Alta chirurgia. Malattie delle signore. Parti. R. Sta. Ephigenia, 13-A. Telefono: 4-5812. Consulte dalle 14 alle 17.

Dr. MATTOS BARRETTO Malattie delle orecchie, naso e gola. Delle cliniche di Vienna e Berlino. Assistente della Facoltà di Medicina di San Paolo e dell'Ist. Arnaldo V. de Carvalho. Cons.: Rua Boa Vista, 25, 7.° piano, sala 703, dalle 14 alle 17. Res.: Av. Hygienopolis, 37. Tel. 5-1673.

Dr. ERNESTO LEOPOLDO HUBBE Medico dei bambini. Cons.: Piazza Ramos de Azevedo, 18, 7.° piano, dalle 15 alle 18. Telefono: 4-7670. — Res.: Rua Canadá, 44. Telefono: 7-3759.

Dr. EDUARDO CIAMPITTI Clinica Medica - Cirurgica e Gynecologica — Tratamento rapido e garantido das Molestias do estomago, Figado, Intestinos e Pulmões. Segundo os mais modernos e aperfeiçoados systemas. Consultorio: Rua Santo Amaro, 5-A - Telephono 2-4706 — Consultas geraes das 14 ás 16.

Dr. VICENTE GRIECO Molestias da pelle e syphilis. — Rua Quintino Bocayuva, 26, 4.° andar. Das 15 ás 18 horas. — Tel. 2-6289.

Prof. Dr. FAUSTO TALIANI Chirurgo e Medico. Res. e Cons. Rua Cincinato Braga n. 67. Telefono: 7-4047. Dalle ore 15 alle 18.

Dr. FRANCESCO FINOCCHIARO Malattie del polmoni, dello stomaco, cuore, delle signore, della pelle, tumori, sciatica, Raggi X, Diatermia, Foto-Elettroterapia. Res.: Rua Vergueiro, 231. Tel. 7-0422 — Cons.: Rua Wenceslau Braz, 22. Telefono: 2-1058. Dalle 14 alle 16.

Dr. FELIPE FIGLIOLINI Radio, diagnostico e clinica do apparelho digestivo. Rua Quintino Bocayuva, 54. Telefone: 2-4755. Residencia: Tel. 4-0733.

Dr. G. A. PANSARDI Specialista di Napoli e Parigi. Vie urinarie. Sifilide, Pelle e Malattie delle signore. Gonorrea acuta e cronica. Cons.: ore 9-11 e 2-3. Rua Lib. Badaró, 27 (ant. 67) Tel. 2-1151. Res.: 4-5155.

Dott. G. FARANO Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli e dell'Osp. Umberto I. Alta chirurgia. Malattie delle Signore. Tel. 7-4845. Dalle ore 2 alle ore 6. Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 105.

Dott. GIOVANNI PRIORE Cuore, Aorta, Polmoni, Raggi X. Elettrocardiografia. — Consulte dall'1 alle 4. Piazza delle Reppubilca, 40. Tslefono: 4-0166.

Dr. GIUSEPPE TIPALDI Medico Operatore — Dalle ore 14 alle 17. Cons. 4-1318. Res.: 7-2040.

Dr. HAMILTON GONÇALVES Degli Osp. di Berlino, Vienna, Parigi e Londra. Malattie delle signore, Parti, Vie Urinarie, Chirurgia Addominale, Chirurgia Plastica. Cons. e Res.: Edificio Martinelli, 10.° piano app. 1036. Tel. 2-4747. Consulte dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18, gratuite dalle ore 9 alle 11.

Dr. J. MALZONI Malattie dei Bambini. Degli ospedali di Parigi e Berlino. Av. São João, 34, app. 205. Cons. dalle 14 alle 17. Telefs. 4-0368 e 9-1857.

Dr. J. M. PASSALACQUA Malattie delle signore e dei bambini. Tubercolosi, reumatismo, eczemi, Diatermia, Raggi ultra-violetti. — Rua Ypiranga, 64-A, dalle 14 alle 16. Av. Rangel Pestana, 368, dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18. Res.: Rua Abolição, 4. Telefs. 4-4167, 9-2590, 2-3693.

Dottor JESUINO MACIEL Reazione Wassermann ed autovaccine. Esami dell'urina, feci, sputi, sangue, succo gastrico, latte, pus, ecc. — Peli, squame, tumori e frammenti patologici. Rua Dr. Falcão, 19. Tel. 2-5439. Dalle ore 8 alle 18.

Prof. L. MANGINELLI Malattie dello Intestino, fegato, stomaco. R. Facoltà e Osped. di Roma. Primario Medico Osped. Italiano. R. B. Itapetininga, 37-A Tels. 4-8141 e 7-0207.

Dr. Prof. LUCIANO GUALBERTO Prof. della Facoltà di Medicina. Chirurgia del ventre e delle vie urinarie. — Cons.: R. B. Paranapiacaba, 1, 3.° p. Tel. 2-1372. Chiamate: Rua Itacolomy, 38. Tel. 5-4828.

Dr. MARIO DE FIORI Alta chirurgia — Malattie delle signore. Parti. — Cons. e res.: Rua B. de Itapetininga, 23, dalle 14 alle 17. Telefono: 4-0038.

Dott. MARIO NEVES Genorrea. Cura delle infezioni di germi banali. Scorrimento uterino. Malattie delle signore. Impotenza. Cons. e Res.: Palacete Aranha, Rua Xavier de Toledo, 8-A — Tel. 4-7321, 3.° piano. Gruppo 11. Dalle 8 di mattino alle 19.

Dr. MIGUEL LEUZZI Chirurgia - Malattie delle Signore. — Consultori: Rua Boa Vista, 25, 4.° piano. Sale 403, 404, 405. Tel. 2-3204, dalle 17 alle 19. Av. Rangel Pestana, 114. Tel. 9-0708, dalle 13 alle 17. Res.: Rua 13 de Maio, 332. Tel. 7-3732.

Dr. NAZARENO ORCESI Chirurgia, Partos e Molestias de Senhoras. Res.: Rua Augusta, 547. Cons.: Praça da Sé, 3 (2.° andar) Salas: 18-20. Tel. 7-3867. Das 9 ás 12 no Sanatorio de Santa Catharina. Tel. 7-1087. —

Dr. NICOLA STABILE Degli Ospedali di Parigi — Mali venerei — Blenorragia — Piccola e Alta Chirurgia. — Cons.: e Res.: Av. Paulista, 131 (angolo Av. Brig. Luiz Antonio, Bond 2, 30, 36, 38, 40), dalle 2 alle 9 di sera. Telefono: 7-0630.

Dr. NELSON SOUZA CAMPOS Syphilis — Doenças da Pelle. Cons.: Pr. Ramos de Azevedo, 18, 2.° andar. Telephone: 4-1328. Das 2 ás 4.

Dr. NICOLA IAVARONE Malattie dei Bambini. Medico specialista dell'Ospedale Umberto I. Elettricità Medica, Diatermia, Raggi Ultra-violetti. Cons.: e Res.: Rua Xavier de Toledo, 8-A (Pal. Aranha). Tel. 4-1665.

Dr. PEDRO CORRÊA NETTO Nuovo trattamento delle emorroidi, senza dolore e senza iniezioni. Rua Boa Vista, 11, dalle ore 1 alle 3 1|2.

Dr. ORLANDO APRICLIANO Clinica delle Malattie degli Occhi. Rua Campos Salles, 1-A. Tel. 277 — JAHU' (Stato di San Paolo).

Dr. UGO CIMMA Chirurgo Dentista. Cons. dentario in R. Lib. Badaró, 53. Tutti i giorni dalle 10-12 e dal. 14-18.

Dr. ZEPHERINO DO AMARAL Capa di chirurgia della Santa Casa. Specialista: Operazioni, Malattie delle donne e Vie urinarie. Cons.: R. Quintino Bocayuva, 36 (dalle 2 alle 5). Res.: Rua Minas Geraes, 2. Telefono: 8-4900.

GIOIE, BRILLANTI, PERLE, OROLOGI, ARGENTERIA, OGGETTI DI ARTE,

a prezzi senza confronto, solo nella

Gioielleria Adamo

R. S. BENTO, 25

Telefono: 2-4878 — S. Paolo

DANTE DI BARTOLOMEO

Agente vendedor dos productos assucareiros da "SOCIETE DE SUCRERIES BRESILIENNES".

Engenho Central em PORTO FELIZ, VILLA KAFFARD e PIRACICABA.

Fornece-se cotações de assucar cristal, filtrado, moido, redondo e segundo jacto.

Endereço Telegraphico: "DANTE"

Caixa 33 — CAMPINAS — Phone 3089

LIBRERIA ITALIANA

della EDITORA PIRATININGA S|A.

R. José Bonifacio, 20-A - Telefono 2-1022 — San Paolo

E' arrivata la Collezione completa della Edizione HOEPLI

VENDITE A RATE

INGEGNERIA IN GENERALE

PER ESSERE BEN SERVITI, RIVOLGERSI ALL'UFFICIO TECNICO:

Battazzi & Menin

Escriptorio: RUA 15 DE NOVEMBRO N. 23

4° Andar — Sala 4.

TELEPH.: 2-6737 — SAN PAOLO

BAR E RISTORANTE "ITALIA"

— DI —

FLORINDO INCERPI

Servizio di bar e ristorante a qualsiasi ora. Importazione diretta di vini italiani e generi consimili. Consegna a domicilio. Gabinetti riservati per famiglie.

RUA STA. THEREZA, 21 — Tel. 2-3793 — S. PAOLO

"AI TRE ABRUZZI"

IL MIGLIOR PASTIFICIO

I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI

I MIGLIORI PREZZI

FRANCESCO LANCI

RUA AMAZONAS Ns. 10 - 12 — TELEFONO: 4-2115

MANGIAR BENE E SPENDER POCO, SEMBRA IMPOSSIBILE, EPPURE BASTA PROVARE ALLA

Adega Para Todos

di DOMENICO PACINI

PARQUE ANHANGABAHU' N.° 9 — TELEF.: 2-5415.

Novo Emporio de IRMÃOS CALABRÓ

SECCOS E MOLHADOS FINOS

AVES E OVOS

Especialidade em Vinhos Italianos, Azeites, Salames, Azeitonas, Queijos, Massa de Tomate, etc.

Vendas por atacado e a varejo. Entrega-se a domicilio.

RUA MARQUEZ DE ITU', 50. Tel. 5-1965. SÃO PAULO

Un mare di sveglie

Riceve sempre la

Casa Masetti

emergendo sempre la famosa Sveglia

"INVICTA"

Lad. S. Ephigenia 3

S. PAOLO

Dr. Ennio Mario Rossi

AVVOCATO

Cause civili, commerciali, penali, orfanologiche.

Ripartizioni fiscali e Giunta Commerciale.

Uffici: Rua Quintino Bocayuva, 54-2.° and. Sale 211, 212.

TELEF. 2-2901 — Dalle 9 alle 11 — 14 alle 17.

CHINATO-VERMOUTH

SE NAZIONALE, DEV'ESSERE A BUON PREZZO; SE STRANIERO, SOLAMENTE

GENUINO DI ORIGINE TORINO (ITALIA)

ECCELLENTI

PER QUALITA' SONO

I PRODOTTI DELLA

Antarctica

Camisaria Colombo

RUA LIBERO BADARO', N.° 49

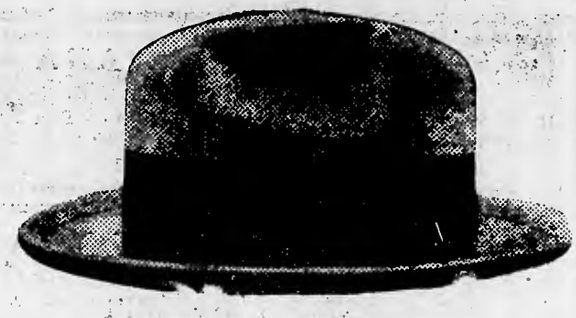
ARTICOLI FINI PER UOMINI — CAMICE — CAPPELLI — CRAVATTE — FAZZOLETTI — PROFUMERIE E CALZATURE

PREZZI RIDOTTI

TELEPH.: 2-0505

Il Cappello "Imperial"

LA PIU' ALTA ESPRESSIONE DELL'ELEGANZA SIGNORILE



HAT STORE LIMITADA

PIAZZA ANTONIO PRADO, 3-B

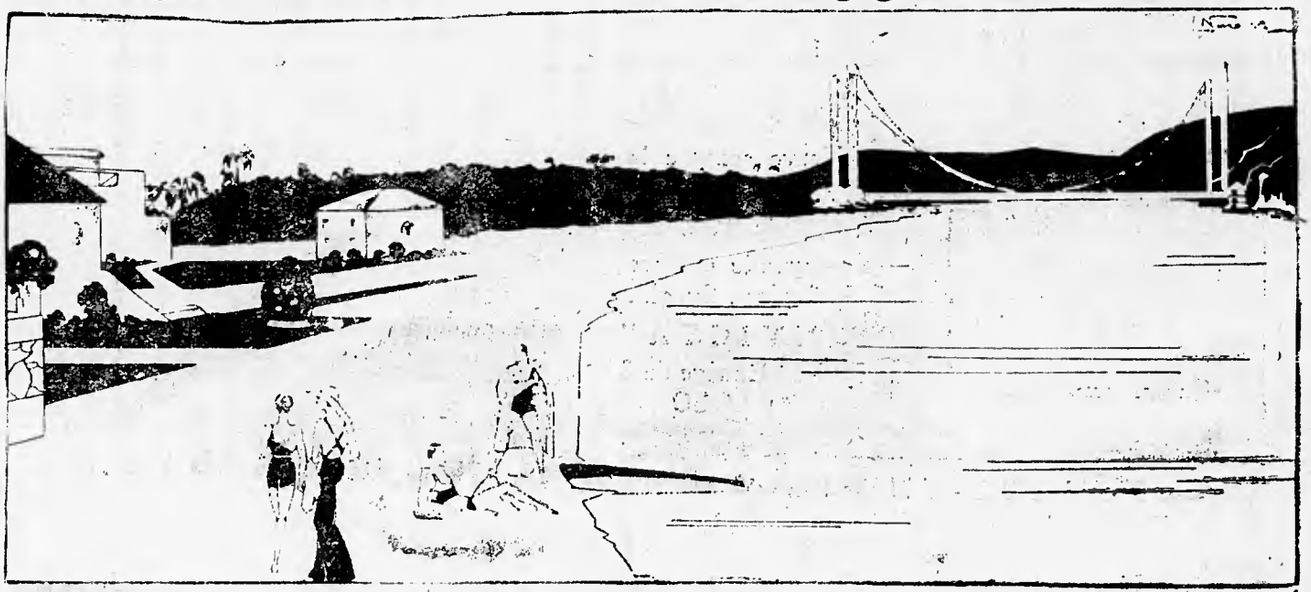
VOLTA

Officina Electromecanica e escriptorio para todas installações electricas, especialmente FORÇA, LUZ E RECLAMES LUMINOSOS.

PREÇOS MUITO CONVENIENTES

RUA YPIRANGA, 15-17 — TELEPHONE: 4-2758.

I migliori terreni nella spiaggia di Santos



PONTE PENSIL

Vendita nelle migliori condizioni della piazza, con tutte le garanzie e le migliori facilitazioni nei pagamenti. Informazioni:

Comp. Industrial e Constructora S. Paulo e Santos

RUA JOSE' BONIFACIO, 12 - 2.ª Sobreloja — Telefono : 2 - 2954 — S. PAOLO